年内遗将派兩個交流參觀團來內地訪問。 學問內以與和西安訪問。諮詢委員會 學員會秘督處的邀請於昨天抵京的。參觀團 委員會秘督處的邀請於昨天抵京的。參觀團 學問團是應香港特別行政區基本法起草 。與問題是應香港特別行政區基本法起草 與過級思想,道樣才能起草出一個適合香港情

一審這種稱為MPC—七五的飛機的工 他們即將會在漢堡開設一個辦事 進出口公司簽訂合約。

擬合製中型客機

歡迎大量訂購

PLASTIC WOVEN BAG

托,經銷各種類型及規格的

塑料編織袋。價格適宜,保

溫鋒有限公司

:香港灣仔柯布連道5~7號

證質量,歡迎訂購。

本公司受中國各大廠商委

學總驗學

國西德訂計

道成為一個的學術學可能是

日六月六年六八九一.

南京〈五十 北京牌吉普及貨車



保不脫 全部穿耳耳環?

電請告廣刊惠 〇八九六二七

美經技合作只會是夥伴

每層由30餘萬圓起

洽購處:

電話: 3-853730 • 3-858791 地盤洽購處電話:3-807410 (假日照常)

建築期內•特價優待 用料上乘·歡迎洽購

策文發展有限公司

見美

經濟

法律界

全國性

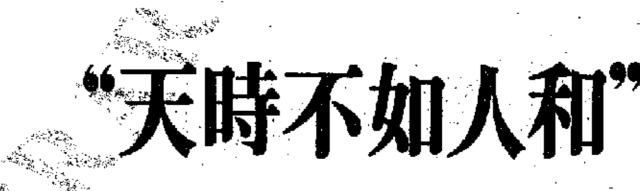
明日。學儿視力疲勞、頭暈眼花、精神困 **倦等症均有明顯改善或消失作用。係白內** 障、飛蚊症及視力減退患者最佳良藥! 納認明教革操色額玄片・藍色紙食 原州製薬工業公司出品方為正貨・

正量 四月单上才序公司 ES 电话: 5-748413 5-754032

関 華 宅



各大國貨公司,超級市場,海味店均有代售 經銷:香港(沙井)蠔油公司 電話:5-488081



遠古的時候,有兩條鹽糕的龍,潛心修鍊 盼望有天能昇上天上。到了一千年修鍊期滿, 玉皇大帝就送下一顆昇天如意珠;但等了很久, 卻不見龍昇上天來,覺得很奇怪。後來得悉是 因爲如意珠只有一顆,二龍不能同時昇天,正 在互相推讓。



令玉帝非 常感動·認 爲殊堪嘉許, 乃破格再送下 一顆如意珠, 讓兩條龍一同 「雙龍」的名稱即取義於這個由來久

性一次昇天

遠的傳說。而「雙龍」的人和精神也就是淵源於 這種互敬互讓、和諧相處的美德。「雙龍」之所 以能够在短短的半個世紀·信譽滿全球·亦是 因爲這個綠故 從水泥、錬油化工、建設、工程、重工業、 **造紙、紡織機械等基礎産業,以至於綜合貿易**,

電腦軟件、金融和尖端技術産業等,「雙龍」在 國內外,皆贏得一致的信賴。 與其炫耀自己,不如敬重別人;與其急進 求先,不如穩步向上,正是「雙龍」藉以在國際 貿易間·謀取衷誠合作·和協共榮的精神·



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中 111 號永安中心 1209室 電話:5-423151, 423229, 423541 電掛: 75024 TWIND HX 75024

342 Hennessy Road Hong Kong

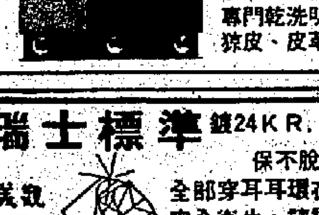
號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元臺幣港售零 張大七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

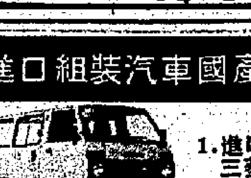


中建發展有關 全自動電

意大利 氟素碳







垫

与應

恢境

『等多加了植樹活動『醫舉行種植』 和平地北京紀念國際和平生

訊

北京植樹紀念環境

一棵象徵「和平和美好」的杉樹培士,至此連日來中國舉辦女人 甲甲國新聞社北京五日電 | 國務院副總理李鹏今天在北京

芮杏文在電視宣布滬治

理汚染

四

措施

護智力

八連日 舉蛇

律賓總統科拉桑非總統 谈上任

百天

對 総統

士,深大部分

結束西方及東歐一路程回國 學聯社南斯拉夫·貝爾格萊德五日電」南通社報道,中國外 長吳學謙堅早前節門布達佩斯和匈牙利,作為訪問數個西方及東 際問題及雙邊經濟關係。 吳學謙較早前節門布達佩斯和匈牙利,作為訪問數個西方及東 歐國家行程之一。他墨期四會見迪兹達雷維奇後將返回北京。 該社未提及會談內容。它只說,中國總理趙紫陽安排在短期內 官式訪問南斯拉夫。

吳學謙昨晤南外長

威锐,他有

本國的世界杯足球隊戰勝比利時之際,本國的世界杯足球隊戰勝比利時之際,不國的世界杯足球隊戰勝比利時之際,新金限制打擊。 的四年緊縮政策下,備受物價無止境上的四年緊縮政策下,備受物價無止境上

圓升值已有效果

《迷~见言——是墨西哥人?""勤之起因,是墨西哥人文祖子"严中,有接近二百人被捕了一个人人的,有接近二百人被捕了一个人的,有是一个一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人 班牙人)亦遭嚴重毆打。這些球迷所及世界盃組織作出政治上的批評。傷,其中五十人被送院救治。

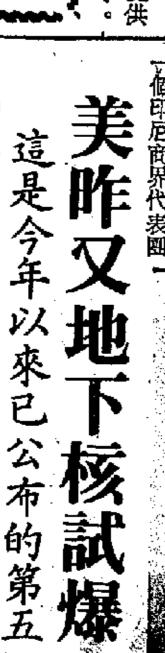
美燃油過剩價格急挫 油價跌至 **格拉斯哥的蘇格蘭球** 十字會及英國大使館 迷莫爾表示 语像一場革命。中有人喪生的消息

個多 月 去年 最

尼 七月 國直接貿易 不貿易迅速擴展

尼商命 了物 逾 億 美 元 **人易會**

從中國進口的數字。 一個印尼商界代表图一一個印尼商界代表图一一個印尼商大千二百分之一的近百分之一。 他說,到目前為



美蘇眼武

昨會談二

一小時

《八公里》的尤卡弗萊特地下一千七百英尺(五百一十八公尺)時間二十三時零四分),在拉斯維加斯西北約八十英里(一百進行世界第一次原爆試驗)的這次試驗,於上午八時零四分(代號叫「塔荷」(新墨西哥小鎮名,美國一九四五年七月行了一次重要的核武器試驗。 公布的第五次

一九五一年一月在該沙漠試驗場開始試驗以來的第六百五這次試驗是今年以來已公佈的在內華違試驗場進行的第五宣佈具有少於二萬噸或二萬至十五萬噸的爆炸力。這次試驗的爆炸力相當於二萬至十五萬噸黄色炸藥。所有

身野美順差減XX

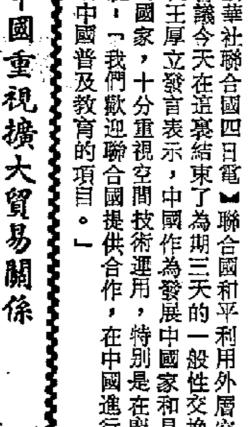
國經濟的「 是不可能的 上 美日貿易

少將(右)贈予一頂野戰軍帽。少將(右)贈予一頂野戰軍帽。軍陸戰隊招募站,獲指揮官與姆里機總統星期三視察帕里斯里根總統星期三視察帕里斯

是一七一·O五日圓,是一七一·O五日圓, 是一七一·O五日圓, 是一七一·O五日圓, 中國歡迎聯

提供合作,在中国技术運用,特别是一國作為發展中國文學與中國文學與中國文學與中國文學與中國文學與中國文學與中國教育與

播衛星推動中國普及教育的項目技術能力的國家,十分重視空間技術能力的國家,十分重視空間大多四國長王厚立發言表示,中代表四國長王厚立發言表示,中代表四國長王厚立發言表示,中 (常星) 東西縣國 動中 國教育



始酶上心

一致料書権。節長華一致料書権命令人批判

言像記述自衛戰爭

7天日本各大報紙都報道了這一消息。

恢復中斷長達十九年之久的從鳥蘭巴托至北京的航班飛行【新華社北京五日電】蒙古人民共和國民用航空局將從明

恢復航班飛行的協議是中國民用航空局和蒙古民用航空局

培衆在來 那汽華華 萬元億五報

為技五翰基面方易火三術十方本是面和電

度地擴大。 《新華社北京五日電》的貿易和在其他經濟領域的合作的規模可望大幅作潛力很大,只要政策和措施對頭,中國同西歐作潛力很大,只要政策和措施對頭,中國同西歐

下放,分層負責,貫徹崗位責任制,該由所以代替那些遇事不敢負責,不作決斷,推定。尤其是横向之間的各機關,決不能讓一致,分層負責,貫徹崗位責任制,該由所有。此,分層負責,貫徹崗位責任制,該由於。尤其是横向之間的各機關,決不能讓之一下放,分層負責,貫徹崗位責任制,該由於。尤其是横向之間的各機關,決不能設。 它們互相扯皮、推透。精簡道類機構,刻之們互相扯皮、推透。精節道類協位責任制,該由於。 定們互相扯皮、推透。精簡道類機構,刻不容緩。

頭於利定可政及見

中在首相府會見了來訪的別陸五日電 | 挪威首相东对談話近一小時

事

」影響

阿來華投資

步改進
針對缺點逐

,的,作

打個電話都不容易,怎能提高辦事效率? 打個電話都不容易,怎能提高辦事效率? 在開放初期,由於缺乏經驗、人才和 設備,出現這類缺點,作為一個發展中國 方都市則較難,甚至 一點大城市較好,地 一點大城市較好,

京七年中断了。中國民航局將根據今後客貨量的增長再考慮恢 北京至島蘭巴托的航線是在一九五八年開通的,但在一九 北京至島蘭巴托的航線是在一九五八年開通的,但在一九 北京至島蘭巴托的航線上將使用「安二四」型客機。 在去年達成的,今後在追條航線上將使用「安二四」型客機。 大七年中断了。中國民航局將根據今後客貨量的增長再考慮恢 を表達成的,今後在追條航線上將使用「安二四」型客機。 大大年 協議 航班 今起 重 開 中 衡 長 達 十 九 年

中没有理論工作。 一個答與關述。於是,一旦除名與意改革的 所以、新問題,就會遇到傳統理論上的 性學,與百餘名與意改革的 一個答與關述。於是,一旦改革一些 中没有理論武器,就會遇到傳統理論 中没有理論武器,就會遇到傳統理論 中沒有理論武器,缺少理論力量的 一旦改革者。面對道種形勢,改 中沒有理論武器,缺少理論力量的 一旦改革中出現 一旦改革中出現

今

皮突籲者學

的科學領域。中國第一中國著名遺傳學 在中國已開始成為專一會,今天在追衷正式 在中國已開始成為專一會,今天在追衷正式 一一上海性教育研究 一一上海性教育研究

百東部連串

黃榮魁擔任會長

助幫

解者革改

安員會第一批交流參閱團 姬鵬飛昨在京會見基本法諮

廣東整頓廣告業

除煤爐。 一「七五」期間興建。九九〇年前可基本廢一程。道項工程估計在煤氣使用率。估計一一浦工也已提到議事日料結構,增加市民中 治理蘇州河和黄料結構,增加市民中 治理蘇州河和黄

的掛鐵、贈設香煙磨 告的陽傘,選在白羅 特別處散發其廣告招 外商紛起效尤,在磨 外商紛起效尤,在磨 外商紛起效尤,在磨 外商紛起效尤,在磨

某些部門

部分外

行濟理和整頓

商擅自散發廣告性物品招貼門未經批准代理外商廣告



是自一九五一年一月在該沙漠試驗場開始試驗以來的第六百五十一遍次試驗是今年以來已公佈的在內華達試驗場進行的第五次,驗都宣佈具有少於二萬噸或二萬至十五萬噸的爆炸力。 這次試驗的爆炸力相當於二萬至十五萬噸黄色炸藥。所有的試

度地擴大。 《新華社北京五日馆》的貿易和在其他經濟領域的合作的規模可望大幅作曆力很大,只要政策和措施對頭,中國同西歇作曆力很大,只要政策和措施對頭,中國同西歇

作會 後二小時 人能,美國和蘇聯限武設判人員今天就中程核導彈問題,舉行三小時會談。 他能,會談在蘇聯大使館舉行。他 他能,會談在蘇聯大使館舉行。他 一步解會談內容保密。 一個關於戰略、中程和核武器問 國要將會談內容保密。 一個關於戰略、中程和核武器問 國要將會談內容保密。 一十六日休會。

微「和平和美好」的杉樹培土,至此連日來中國舉辦的一系列紀念中國新聞社北京五日電 | 國務院副總理李鵬今天在北京官園中國兒 芮杏文在電視宣布滬治 旦 海、舒適的環境而努力。 桂冀連日舉辦環境保护 響應 環保意識 場面,房屋洽購處前被一大琴開幕,就出現相當「墟田」的住宅展銷會,今(五)日晨剛度州荔灣湖公園內舉行的商品廣州荔灣湖公園內舉行的商品 護智力 境 汚染 「世界環境日」的活動達到高童少年活動中心,手持鐵鍬為 四 措施

A THE REAL PROPERTY.

山西發現北魏以來古墓室 北魏以來,包括唐、遼、金、元、明、濟各代古墓葬一百二十多座,並已發掘了其中的二十座,出土一批珍貴文物。 在發掘出的道批墓葬中,價值較高的是一座唐代墓。出土的道批墓葬中,價值較高的是一座唐代墓。出土的墓志銘 一座唐代墓。出土的墓志铭 一座唐代墓。出土的墓志铭 一座唐代墓。出土的墓志铭 一座唐代墓。出土的墓志铭 一座唐代墓。出土的墓志铭 一座唐代墓。出土的墓志铭 「重要依據・ 「重要依據・ 「重要依據・ 「重要依據・

想三 每平 **拾談的** 套 市民争購任名人

接不暇。 一一百套住宅,總面積為 一一百套住宅,總面積為 一一百套住宅,總面積為 一一百套住宅,總面積為 一一百套住宅,總面積為 一一百十一百十一家 一一百十一百十一家 一一百十一家 祭一面 積 售 五 百 元 起 際房屋裝修材料。

五期星

一世界環境日」,今 一世界環境日」,今 一世界環境日本,中國各 一環境與和平」被聯 中國各 主題。連日來,中國各 主題。連日來,中國各 主題。連日來,中國各

首五月穩步增長 上農業能源外

暫

東側一座古舊的木樓上就設有兩間個體美上就設有兩間個體美上就設有兩間個體美上就設有兩間個體美工就設有兩間個體美工就設有兩間個體美工。

行作設計

三印文小繁字刷件字简

> 每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

查灣機器廠聘電器設計工程師 大專或同等學歷,能獨立完成自動控制線路設計,會應用PLC,值一般電子軟件線路設計,有風動油壓控制知識為佳,兩年以上工作經驗。廠車接送,供午膳,年終雙新花紅及營業獎金,有意者請親第中英文履歷,附 合 基 車 行 九龍紅磡差館里41-45號地下 富3-342988 3-343862 3-344266

的方向。其他如今局、蟾蜍、奔鹿、花卉、一个家家數字,却指明了秦諸官地望、基址三、家家數字,却指明了秦諸官地望、基址三、家家數字,却指明了秦諸官地望、基址中宫,以下安克曾,其他如今是,一种一种,是一个

宫當」、「桑泉宫當」、「树陽」、「年官」、「桑泉宮當」、「树陽」、「年官」、將使石鼓文研究出現一個轉折點。 一百九十多字,書體近似石鼓文。它的面世一路大湊區和墓主證據。此次出土大篆石磐文

雅城看秦代珍寶

地震引致恐慌

造



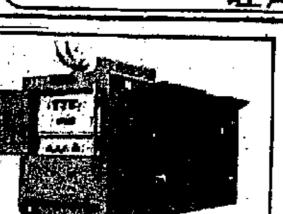
是有大幅度增長。 《本報訊》台北消息,台灣經濟部長 整海四日在立法院表示,核電四廠是否與 整海四日在立法院表示,核電四廠是否與 整海四日在立法院表示,核電四廠是否與 整海四日在立法院表示,核電四廠是否與 實停工程,未來何時建造的關鍵仍在於用 實停工程,未來何時建造的關鍵仍在於用 實存工程,未來何時建造的關鍵仍在於用 量有大幅度增長。

留學

勝 車 豪華8座F型

吉普車 豪章 9 3-7157521-4 3-852019

ette: 合群汽車有限公司 查詢電話:0-239206



某中資保險公司誠聘

外勤營業員多名,中學或以上程度,男女均可, 待遇從優。應徵者請親權履歷連同地址、電話及近照

一張函本報信箱九七四號,合則約見。

```````````````````` 惠刋廣告 請撥電話 六 九

,將作出正式 說,台灣在收到 副秘書長接受於 副秘書長接受於

合灣說不**多**加深圳辦亞乒賽

適用皮鞋、手提箱、沙發、皮包、傢俱,品質優良, 價格廉宜,現貨供應,零沽批發,一律歡迎。垂詢請 單香港 5 一 4 7 9 5 5 7 5 一 4 7 9 4 7 1 電掛香港浩來公司 4 0 1 9

電友 人Denyo 强力發電機系列 全新大小型發電機俱備,適合不同需要。 現貨供應

現巴發售6

中環總社:香港皇后大道中77號中旅大厦 電話 5-259121

● 旺角分社: 九龍洗衣街62-72號得寶大廈 電話 3-964241

沙田分社:新界沙田中心商場三樓48號 電話:0-617261

最新特效中

志院長幾十年的臨床經驗方,經反覆端? 研製而成的治療血變疾患的最新中放藥

等組成,異有濟火、降源,促進坦蓮括新

即整弛,增加胆汁分泌,提高胆汁酸皮 抑制關連逆行性細體感染,糾正但外的病

理變化等作用,具有過炎利坦的功能。金 担片適用於急慢性旧量炎以及旧連惑染。

並對但遵手術後綜合症狀的複駁異有預防

金坦片經上海市第一人民醫院、上海 醫科大學華山醫院、上海第二醫科大學仁 濟醫院、中醫人民解放軍一〇九醫院、上 海市徐濃區中心醫院和上海市青浦縣中醫 院第二十二家等第第421-1225

是一次學園中心體院和上海市青州縣中醫院等十一家醫療單位對 323國 精例的關床 觀察,証實聚效明顯,其中是個性胆囊炎 62例,有效率第85.5%:併發起石症胆囊 炎197例,有效率第88.8%;但石症35例, 有效率第88.5%;阻進于指後綜合症23例, 有效率第81.3%;其他(繼續變炎、但汁 都積黃疸)6例,有效率為88.6%;合計總 有效率為87.9%。

信心的保証

總經銷:辰達有限公司

上海中藥製藥廠出品

國貨公司、藥行有售

252525252525

觀塘分社:九龍觀塘觀塘道 438 號觀塘工業中心第四期地下。

●灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈地廣。電話:5-276263

荃灣分社:荃灣青山道189號百萬行地下 電話:0-4991433 0-4991505

·北角分社:香港北角濱華道196-202號嘉富大厦地下 電話:5-650370。

港澳碼頭辦事處:香港干諾道中個德中心306-308室 電話:5-592991-4

治療胆道疾的

元朗分社:元朗教育路31-41號地下 電話:0-755367 0-755368

(有• 春表示假日照常售票)

九龍分社:九龍彌敦道27-33號二樓 電話:3-667201

●紅磡分社:紅磡九龍火車站閣樓 電話:3-349333→6

万龍島州

高宗淮等昨日到機場迎接。 王慶將在港退留败天,然後返回北京。 王慶將在港退留败天,然後返回北京。 國的友好訪問,昨日下午乘泰航班機抵港。 是王慶率領的代表團一行十九人,結束對泰 是王慶率領的代表團一行十九人,結束對泰

王震訪泰後抵港

家屯

到機場迎接

作有關的新決定。他 一有關的新決定。他 一人士人境的新政策 可法部及移民局副局長富耶 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策 一人士人境的新政策

長署副署市

進行檢控行動,市政總署將再進行詳準行檢控行動,市政總署將再進行對數

六八九一

里前懷疑引致六十九人食物 學直接事所出售的雪糕車可能不 是是否起訴該雪糕車車中 是是否起訴該雪糕車車 是是否起訴該雪糕車車 是是否起訴該雪糕車車 是是否起訴該雪糕車車 是是否起訴該雪糕車車 與雪糕車所出售的雪糕而引 與雪糕的樣本已有初步化驗結 與雪糕的樣本已有初步化驗結 與雪糕車所出售的雪糕而引 與雪糕車所出售的雪糕而引 與雪糕車所出售的雪糕而引 與雪糕車所出售的雪糕而引

育 港 會經濟 自 分組委員認爲 由經濟成 後應予 保留

是史 戈司 勢的

他認為內地道幾年來「四化 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 是土生有人,他們約有八、九干 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明明 「一國兩制」,保持澳門 「中葡談判,認為這次「談 一」原因是市民接受將來實行 「一國兩制」,保持澳門 「一國兩制」,保持澳門 「一國兩制」,保持澳門 「澳門 「中葡談判,認為這次「談 一」原因是市民接受將來實行 「一國兩制」,保持澳門 「一國兩制」,保持澳門 「一國兩制」,保持澳門 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明朗 「澳門的問題比較明朗 途前門澳

/份及7月份各天車票

2525255

2525 2525

石岩湖

西麗湖

談祺 萬

中衛兩國六月秒將舉行澳門問題 中衛兩國六月秒將舉行澳門問題 中衛兩國六月秒將舉行澳門問題 中衛兩國六月秒將舉行澳門問題 中華總商會會長馬萬祺,他坦率 地傾談了自己的見解,並就澳門 中華總商會會長馬萬祺,他坦率 地傾談了自己的見解,並就澳門 地傾談了自己的見解,並就澳門 地傾談了自己的見解,並就澳門 地傾談了自己的見解,並就澳門 地傾談了自己的見解,並就與門 的經濟現狀和前景作出分析,選



總經銷:同順與有限公司 電話:5-450321 3-660623

、超級市場、南貨店均有出售

二天直巴團 \$298 住深圳灣大酒店 平日出發

糯米糍荔枝 請君品嚐 乘坐冷氣直通巴士往返,舒適快捷

深圳灣遊樂場 深圳南山菓園,

・香蜜湖・蛇口

周六、日及假日 送荔枝五斤 一天图 6 月28日至7月10日(天天出發)大小同假

香蜜湖・蛇口 西麗湖 二天直巴團 \$388 住深圳灣大酒店 逢周六 ・香蜜湖・深圳灣・蛇口 二天直巴團 \$318 住西麗湖渡假村 逢周六 恵州・香蜜湖 二天直巴團 \$328 住惠州賓館或同級 逢周六 惠州・香蜜湖 二天羅直團 \$288 住香格里拉平日出發 博羅・惠州・湯泉 二天直巴團 \$288 住博羅華僑大厦 逢周六 東莞 蓮花山 \$278 住東莞華僑大廈 逢周六 西湖 ・陸豐 **玄武山** 碣石 二天直巴團 \$318 住龍山賓館 逢周三、六 潮陽· ・媽嶼島 五天團 \$868 住汕頭華僑大厦 6月11、13日

\$328 住石岩湖溫泉俱樂部 逢周六

二天直巴團

40.00	歡迎社團、工廠、團體包團特價優待				
200	新景旅行社有限公司 3-7298202-3 3-330103-4 牌照:350138	成行社有限公司 敦煌旅運有限公司 8202-3 3-330103-4 3-323388 3-322688		隆泰旅遊有限公司 5-484991 牌照:350094	亞洲(香港)旅行社有限公司 3-689464 3-689030 牌照:350137
	康富族運有限公司 3-7220222 3-910319 牌照:350079	南洋旅運公司 3-660660 3-682222 牌照:350068	華昇旅行社有限公司 3-322411 3-889563 牌照:350088	聯華旅運有限公司 3-934198-9 牌照:350188	海港旅遊有限公司 3-313345 3-7703803-4 牌照:360065
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	東興旅行社 9-899728 3-667872 牌照:360121	永光旅行社有限公司 5-8911880 3-953287 牌照:350172	跨程萬里行旅遊有限公司 5-454841 5-420432 牌照:350128	香港中國旅行社 5-269121 5-276263 牌照:350273	3-964241 5-285669

馬尼拉下 科拉桑稱此為歷史遺留問題證件さ 周可 能作

的新決定。 移民局副局長留耶斯則呼籲持「返菲證」的香港居民暫時不要前往移民局副局長留耶斯則呼籲持「返菲證」的香港居民暫時不要前往

塑膠廠損失

称放。 和放力留,到是 無證為問題證件,因 是過程 一般台灣一

失踪英量被尋回

逃避考試而「離家出走」的。趙山上每回,該童並無受傷。據說他是因為為此上每回,該童並無受傷。據說他是因為歲英童,昨日上午終於被民安隊和警員在鷓歲英童,昨日上午終於被民安隊和警員在鷓歲 因逃避考試而離家 [本報訊] 觀期協和街昨日發生嚴重事其五歲女兒亦告受傷婦人 被巴士撞死

便建百一批費增長六省出土

斜路

将有助中

電視紀錄片集。

李文夫人在五月中旬應北京「世界之窗門視紀錄片集。

『視紀錄片集。

『視紀錄片集。

國住銷介紹中國

食物衛生委會已原則上同意修訂牛奶附收時間以同一有意心則因為一個一個一個

奶和奶類飲品

諮委會經濟分組委員認爲

香港自由經濟成功

九七年後應予保留

有關原則須清楚

八基本法

快捷役當

九龍分社:九龍彌敦道27-33號 ●潜仔分社:香港軒尼特道24-34 ●旺角分社:九龍洗衣街62-72號 • 紅磡分社:紅磡九龍火車站閣棲 駅塘分社:九龍觀塘觀塘道 438

• 北角分社:香港北角澄華道196—

亚坦万种上海市第一人民警院、上类 替科大學單山發虎、上海第二個科大學仁 濟階院、中醫人民解放軍一〇九醫院、上 海市徐灌區中心醫院和上海市青浦縣中醫 烷等十一家醫療單位對 328個 新例的國际 觀察・証實際效明難・其中急慢性回應炎 62例,有效率為85.5%;併發體石症但數 炎187例·有效率約88.8%;且石症35例 · 育效學為88.5%;阻遵手術後綜合症28例 有效率為81.8%;其他《總與營炎、伯汁 郊積黄疸)8例·有效率爲88.6%:合計總

有效率為87.9%。

上海出品 信心的保証

上海中藥製藥廠出品 總經銷: 辰達有限公司

三三海馬湾河岸

據證集搜及驗檢細詳在仍示表長署副署市 本報訊 市政局昨日決定將較早前懷疑引致六十九人食物中毒的雪糕車由今日起停牌兩星期,以便有足夠時間進行檢驗及搜集資料,然後決定是否起訴該雪糕車車主。 市政總署副署長希活昨日在市政局食物衛生委員會的月會上報告該署 副省件事的調查進展。他說 在上月二十五日,有六十九人因為進食同一架雪糕車所出售的雪糕而引致不適,架雪糕車所出售的雪糕而引致不適,如步證據顯示雪糕車可能不符合衛生。

桿菌的雪糕雷條。」一為單位並不協關,故一度單位達成一致。一毫升內即含有大腸一間所採用的以「克」一通用的「克」作為量過三萬或平均每零點一用的「毫升」與國際一例,使香港與國際所任何每毫升含菌量超一不過,現行附例所使一委員會建議修訂該附

廿六學童吸-

人防潮劑不適

食品防潮劑防腐劑

市局考慮應否管制

限制含菌量以保障公衆安全外,繼續經驗

構機外海個五第社該爲

No. 201177

我公司經營出口的 "CAPTAIN BRAND" (船主牌)服裝內衣褲歷史 悠久,質量優異,在海外市塲享有盛譽,在中東市塲更受歡迎。我司 享有此商標專用權,茲特鄭重聲明,未經我司許可,任何企業經營的 服裝內衣褲不得擅自使用我 "CAPTAIN BRAND" (船主牌)商標。 如有侵權·我司將依法追究。______

棉藝企業有限公司 (MIN NGAI ENTERPRISES CO., LTD.) 地址:香港長沙灣長裕街十五號永明工業大厦十二樓 電掛: "MINCAPTAIN" HONG KONG 電話:3-7428317-9 3-279336 電傳:49404 DAHLD HX

學於十八世紀四十年代的原建預喇嘛臺宮 珍越明朝皇帝贈送檀香雕十六年者像一套的 節目新奇。愛好探索古代文物的人社萬勿錯過 雅達旋運有限公司 電話: 5-237171 5-234477

身為華春願為中國做點事。她說,日國派達流長的文化風俗及名菜佳餚帶到世世地表示,她總想替中國做點事。她說,日國派達流長的文化風俗及名菜佳餚帶到世中國派達流長的文化風俗及名菜佳餚帶到世界各地。」

翰公司昨日宣佈一,該公司屬下三條港「本報讯」油麻」,為適應乘客的需求

西賽賽早期建築物之一[太昭寺]

名額有限,請從速報名參加

學界諮季

在油臟地屯門青

灣

· 七七年考入中央音樂。他曾於浙江省歌舞團巴黎國立高等音樂學

十一日)在油麻地避風塘外的水域舉行。

/德偕夫

、及翟克誠將出席

国自的统制管

LE

図

合同

市政局招標佈告

市政局投標委員會秘書

王洪鈞

市政局投標委員會秘書 王洪鈞 年八月十五日。 一年八月十五日。 一年八月十五日。

標表格及其他資料,可向堅尼地城屠場或長沙灣屠場之總務 特別和禾草倉事 一方八六年八月十六日至一九八八 「為承和禾草倉事 一方子子子子子」 一方子子子子子

敏。 正是涉外經濟合同區別於國内 涉外因素』的經濟合同行為,

內經濟合同的主要特,都適用本法,這也

集團常務董事梁衛民一

教育署開門

牌樹椰

風

品出司公限有廠葯福永靳

號128西道大后皇港香:址地 5-481285, 5-480746:話電

中六月六日 市政局投標。委員會秘書 第中區政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱内。 有中區政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱内。 智須於一九八六年七月十一日(星期五)上午九時前,放入 智須於一九八六年七月十一日(星期五)上午九時前,放入 份投標音之全部或部分內容。

脊 權 室 月港 採 東 三 雪投納市取投十兹

版標某政。標一招

市政局投標委員會秘魯

王洪鈞

外合同法調整的,因此也,如與内地主體訂立經濟 给同胞和海外華僑,由

削減買位政策

中環

四三角

許賢發指意識 並呼籲應助精神完 小良 易誤導觀衆

認錯表 報在地鐵站內張貼。 鐵解釋為何未經影視 歲辦釋為何未經影視 以主法 小遺憾

《癲

德寶

梁衛民

農產品獎學基金及海洋魚類獎學基金

等,諸君細試者人名服奇種,莫不敢之。 龍優正成出 立地經消判道驗滯。,的健 因老胃

人各, 一種本

之, 可電 海 投放 向梯 報 標入三該按二及兹 稍香、課「、節招

學生可申請獎/助學金及貸款,高中 生則可申請獎/助學金。 伸)專上學生之申請資格如下: (1)有意晉身本港漁農業或漁農產品 統銷業而又選讀與漁農業有關之

課程者;或

内九。龍

陳霞碧

(2)在本港從事漁農業及漁農產品統 銷業人士或其子弟而欲進修者。 亿)高中學生必須現正在本港就讀中四 至中七而其家庭背境須與本港之漁 農業或漁農產品統銷業直接有關。

九 處 及 龍 三 門 柯投樓投票兹

龍廣東道三九三號政府合署十三樓漁 農處總辦事處之農產品/海洋魚類獎 學基金顧問委員會秘書聯絡·電話: 三・七三三二二二七・有關資料・簡 章可向漁農處壓下各區農業推廣辦事 處/魚類統營處之漁業聯絡辦事處索

接受申請之截止日期爲: 伸)專上學生:一九八六年七月十八日 (乙)高中學生:一九八六年八月十五日 逾期申請·概不受理。

内九 處。 能 三 柯投梭投兹

柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區域市政局投標箱投標音須於一九八六年七月四日〈星期五〉上午九時前,放入樓。 物料供應組,投標事務小組索取。 超標承投區域市政局平裝書籍封膠精裝的專營權。 超標承投區域市政局平裝書籍封膠精裝的專營權。 超域 市政局 后招 標公告 医域 市政局投票外租委员会秘密 陳碧霞 是阿士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區域市政局投標箱投標的座,物料供應組索取(電話:〇十二四〇三六四)。 一樓前座,物料供應組索取(電話:〇十二四〇三六四)。 一樓前座,物料供應組索取(電話:〇十二四〇三六四)。 投標表格及其他資料可向新界裝涌新裝街區域市政總署裝涌分 現招標承投供應展覽板的專營權。 超域市政局域市政局營權

之, 可電 6物 投放 向梯 个館 標入三該按二B屬茲

上 作 決 條 例

莫家榮任丰公務員總工

市政局招標、佈告 是該課查詢。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(是該課查詢。 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(是解桂祥藏品」之展品目録。(招標編號・UCQ6127/8 是解桂祥藏品」之展品目録。(招標編號・UCQ6127/8 是解桂祥藏品」之展品目録。(招標編號・UCQ6127/8 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者必須在一九八六年七月四日(星期五)上午九時前 一、投標者。)。

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

漢英並用

Take Action。 請致電 5-416639

6-7.6.86

CHINESE COMPUTER EXHIBITION

Organizer:

HONG KONG

主辦機構:香港生產力促進局

Action Computer Enterprise (Asia)

C&D Chinese Computer Limited

Datalink Computer Systems Limited

NEC Business Systems (HK) Limited

日本电气器亚系統(香港)有限公司

Remot International Limited

Electcom Computer System & Consultants

Exhibitors 参展公司

環宇電腦(亞洲)企業集團

Bright Forward Limited

先趙中文電腦系統有限公司

資聯電腦系統有限公司

依力電腦系統有限公司

易寶系統有限公司

運科國際有限公司

Epro Systems Limited

恭請閣下於6月6日及7日光臨參觀 「中文電腦展覽會」 地點:香港生產力促進中心 造輔道中45號永隆銀行大厦13字樓

漸趨向國際化,而與國內的聯繫也愈

來愈密切,故你需要一個能與你

因此,環宇電腦隆重爲閣下推薦

惠普 Vectra 漢英私人電腦, 它不但

操作,更具備一般惠普Vectra私人

操作時,惠普Vectra 漢英私人電腦

電腦的優點。而且當以英文系統

完全與 IBM PC/AT相容

PERSONAL COMPUTATION HEWLETT DEALEM

ace

能同時駕馭兩種語文系統,來回自由

業務並駕齊驅的得力助手。

時間:9:30AM-6:30PM

案方薪加會工碼倉

議協成達方資數多

管協與大

建立富有

具,七七年考入中央音樂生。他曾於浙江省歌舞團任國巴黎國文高等音樂學

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

莫家

並密切關注公務員新一部水平調查。

省箕灣柴灣龍舟 七德偕夫人及翟古 八及翟克誠將

Hangzhou 杭州

JEBUE BUE 可靠地將緊急文件。樣本及商品 Halkou 海口

送遞中國三十一個城市, 服務網

Harbin 哈爾濱 Beijing 北京 Hefel 合肥 Changchun 長春 Lianyungang 遊宴港 Changsha 長沙 Nanjing 南京 Chengdu 成都 Nanning 南寧 Dallan 大連 Qingdao 背島 Fuzhou 福州 Qinghuangdao 秦皇岛 Shanghai 上海 Shantou 汕頭 Shenyang 海陽 Shenzhen 深圳 Shijiazhuan 石家莊 Shuzhou 蘇州 Talyuan 太原 Tianjin 天津 Wuhan 武淡 Wuxi 無錫 Xlamen 厦門 Xian 西安 Zhanjiang 湛江. Zhengzhou 郑州 Zhuhai 珠海 服務網溫及其他四十多個國家, 包括美關、英國及西德等。 特快事遞收費相宜,服務有口皆碑、 寄發瓜250克的文件往上述任何 一個城市,收費值港幣60元。 **资交香港郵政總局。**

詳傳簡電5-2671108成填安下列表格 日期 商號及地址:

Participating Company: Renful International Limited 六月六日(星期五) 3:30pm-4:45pm 王は徴構:連科國際有限公司

Friday, June 6 3:30 pm - 4:45 pm

Seminars 研討會

講題:中英文電腦外面設備如何使電腦系統成 爲一整套中英文處理系統 Saturday, June 7 -11:00 am - 12:15 pm

是一

Venue : Hong Kong Productivity Council

香港生產力促進局

13/F., Wing Lung Bank Bollding

45 Des Voeux Road, Central, Hong Kong

香港德輔道中45號永隆銀行大厦13捷

Participating Company: Epro Systems Limited 六月七日(星期六) 11:00am-12:15pm 主講機構:易寶系統有限公司 議題:第四代電腦語言的中英文資料處理

Both seminars are free of charge on first-comefirst-served basis. The maximum number of participants is 50 for each seminar. 每研討會可容納五十人,以先到先得受費入場。

電話: 簽名:

填安之表格請咨: 香港中區庫樂劇場二號郵政總局特快專遞服務部收。 (郵資発付)

號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處一九八六年七月四日(星期五)上午九時前

澳門高士德大馬路21號新豪太厦6 B

敦煌乳鴿四隻

SHAMPO

羊毛脂洗頭膏 香氣清幽,含多量羊毛 脂,使皮膚滋潤,頭髮柔軟、光澤。

防止頭皮屑,更使頭髮柔軟、光澤。

檸檬洗頭膏

去頭屑洗頭層 香氣幽雅,含新穎滅菌劑和羊毛脂,常用能

神様香氣,含有羊毛脂,頭髮洗後柔軟、英觀、光澤。

沙田豆腐

維修點遍佈全國

中國輕工業品進出口公司上海市分公司經營出口

架喱牛腩

生滾鷄粥

毎款由5元起

下午茶・茶芥全発

特價粉麵多款

海南風味)

早已訂定在輕鐵計劃內,而屯門區議會較早前在討論該計劃時,記者問及有關屯門區議會對輕鐵壟斷屯門交通表示不滿的冏他又說,在專利區內,輕鐵行駛不到的地方,將會由接駁巴魯沛德在出席香港管理專業協會第二十五屆周年大會後,答已經決定,專利區內准許其他專線小巴及的士行駛,但九巴在專民經定,專利區內准許其他專線小巴及的士行駛,但九巴在專

專線小巴的士不受影響的

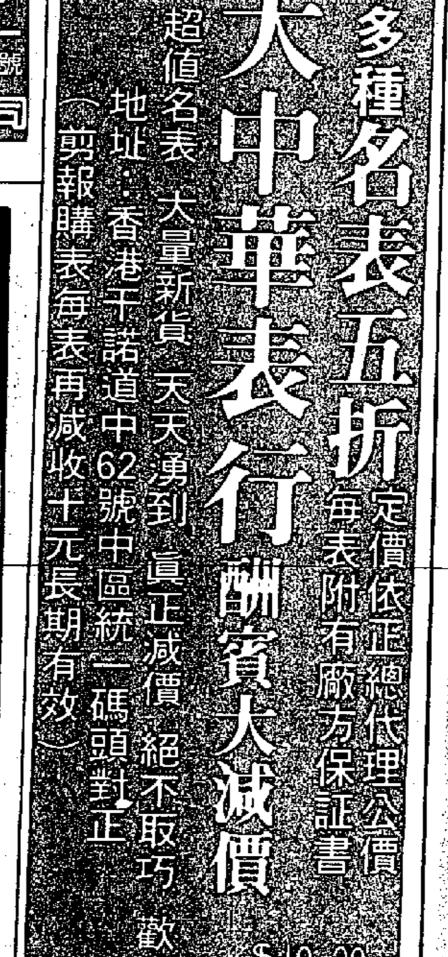
鐵路公司總經理喬沛德昨

原場售賣翻版録音帶的情况,海關人員在今 廣場售賣翻版録音帶的情况,海關人員在今 廣場售賣翻版録音帶的情况,海關人員在今 次掃蕩行動。 一個說,雖然這些菲律賓女傭僅是用一些 一次提高一個。 一個說,雖然這些菲律賓女傭僅是用一些 一次提高行動。



總經鎖 ○○

美加净化粒品有限公司 配 話:0-251751



輕便鐵路通道車運輸署官員昨在兩局透露 票價較巴· 在會上一時作上述表示。 性會上一時作上述表示。 中日上 副召集人林鉅成和成一年 中日上 副召集人林鉅成和成一年 中日上 副召集人林鉅成和成一年 中日上 副召集人村组成和成一年 中日上 副召集人村组成和成一年 中日上 副召集人村组成和成一年

屯門區會成立小組

搜集有關輕鐵意見

本田 CBX100 小跑車已到港

四行程,原廠風擋,外型美觀

VT250F • VF400F • CBX250 S

文偉壓托車中心

地址:香港北角炮台山道九號地下

本公司營業工程員多德 光君(MR. MAK TAK KWONG)已於一九八 六年六月三日雜職,今 後奉君在外一切行動。 稅與本公司無涉。 村此聲明。

森美時包裝用品公司 一九八六年六月三日

告。「海關絕對不容許有翻版銀音帶在市場出版,向製造翻版線科指揮官孫穎堯接受記者訪問現。」海關版權科指揮官孫穎堯接受記者訪問

CB400及50自動三輪車



茲有座落將軍澳廠房上蓋 連工字鐵支架壹座出售 長87呎闊63呎高38呎,有 政府批准圖則適合貨倉或 其他工業用途,有意請電 5-478002 陳先生接洽

離職啟事



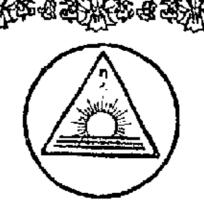
品则

-000

H-788111-6(6線)

五期星

張三第



NT -273288 (74)

after an the antiperative antiperative antiperative and teacher antiperative antipe 新光酒樓(集團)有限公司

聯合機構

香港仔 葵興 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 斯光酒樓

NT-288181~5 (7線)

荃湾! 旺角 新光酒樓

記者眼光短浅。「世型氣不好。

新光酒樓 新光酒樓

萃潤大厦三、四樓

何文田 黄大仙 新光酒樓 新光酒樓

(快將開幕)

新光食品 有限公司 香港田灣興和街 3 號 萬景大厦 H-532629

練羅遜在酒店對記者稱

電話, H-736786 (12.線) H-722991 新光精神服務人群 THE BALLE BA



是我們去阿茲迪加球場,却要三 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的 是一兩個小時。與運會和七零年的

是就糉二十

食揾

但作為第一仗的表他在對保一仗表現

总欲强致的對象。 場球員畢加高,也是意大利球會 除夫達外,老將高美斯、中

作是倉卒上陣的,沿最糟糕的一次。這一聯盟說,這次世界杯

級的球星。 迪利斯能否繼承羅斯,成為世界 一個月的世界杯賽事將會證明吉 鱼營受到羅斯的讚美,長達

一球電保護報道、裁 一大学 (1) 一大学 (

告,每人每日只容许兑换三十美元。美元,有的銀行停止兑换,有的銀行贴出通心惶惶,今日許多人拿着披索到銀行想兑换心惶惶,今日許多人拿着披索到銀行想兑换



摩洛哥教練送高帽讚英國好波

西德局拉主教練賽後班縣廣島一點,他一不論該隊的成績如於 一向都看好英國隊

路明尼加臨危受命

伊拉克輸波無壓力

教練謂己

墨西哥經濟表演, 在鄉決賽之前, 一美元客除可欣賞足球表演外,還可以欣賞美妙的墨西哥的經濟學家説,世界杯期間,遊



牌價變幻莫測

世賽遊客嘩然

墨城披索狂瀉

元。 美元,已損失了超過二十美 如果你昨夜兑换了一千

被六百大腿,直衝向六百一 一十披索。今早一覺醒來,已 索的牌價是一美元兑五百六 索的牌價是一美元兑五百六

兑换 但這還不是表示到了

品時

沙田豆服

羊毛脂洗頭膏 香氣清幽,含多量羊皂 脂,使皮膚滋潤,頭髮柔軟、光澤。 去頭屑洗頭膚 香氣幽雅,含新顆減菌劑和羊毛脂,常 防止頭皮屑,更使頭髮柔軟、光澤。 檸檬洗頭膏 檸檬香氣,含有羊毛脂,頭髮洗後柔軟

子小奇神

意赴想夢



六八九一 坦。他推出一批名為「二十四卡」的「珠寶霓裳【合衆國際社組約四日電】「哪個女人不愛金衣



,姆索普埃往前三期里,異成當主 • 學盛周賽賽比打席

珠海經濟特區 珠海(香洲・九洲港)

承接集裝箱・散裝貨及重型機械 香州:逢星期三、六開航 九州:每星期一航次

線一

月京津舉行

施陳陳鄧 鴻懷行偉 章偉鳴民

器 柏 力 奇

粕 斯 野 利

各地轉口貨全程服務 小貨車等設備代客戶承達 東省各口岸運輸服務。 海陸運輸(香港)有限公司 常道中200號信德中心26字樓2607室 5一四六六〇九九(七線) VOLTE ZHUSN 持行貨物裝卸區內。

> 六月十二日期(

號 電話: DY TOWN, H.K. 5-8168190 5-8168191 定期航線

世野 天天收貨 逢星期二・四 召商局碼頭内・免費倉期三天 電話:91136 92257 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) 收货 天天收货 天天收货 開航 逢星期三 逢星期五

商局碼頭内·免費倉期三天 輸代理公司 電話:23187 船直達蛇口、珠海







境環隊洲歐









四德 隊 成

。雖然唔係佢人波,但佢可以引開對哪」門神先至無晒侉。碧根鲍華亦好啤脚,一啲都唔心怠,沒門鏡頭一個條一早送大禮,就唔駛打得咁辛苦。呢多隊,我就話西德孫大熱門。 以大線無望

杯賽進

强

連尼先後拉弓破網

熱 級 晋 成



士佛愛將門賞欣

基艾

, 九 十 在 南 勝 九 强

八,不過,最怕就係明尼加同列巴斯基,和,但我仍認為西德時間佢哋都會有機會係關唔着。不過,呢會西德時間

俗不現表亞 我國際,日本隊以一百一十五比三十一舉國際,日本隊以一百二十三比二十三勝馬來西朝鮮隊以一百二十三出二十三勝馬來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神投手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺手」的培養和訓練。另來越重視「神殺」

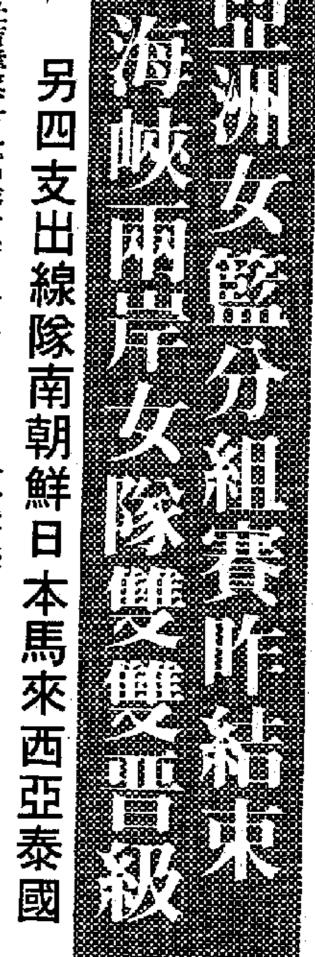
時距逼本隊遠 後離盯隊越距

連 抽

贈花井 廖徐林施 華國國建 智安偉熙 弊格 偉 基 連

雙蛋

四、戰一和個敍兩負第



、、 球 泰日錦

了戰非勝不可 整灣要護級 一戰非勝不可 實力比精工 萘甄賴鄧 滿力羅細 祥健球芬 精 陳黄尹黄 工 發國志耀 枝安强信

終足能

西

當和賽德

高看隊國法

鵬肥公月

主灣護級迎戰精工角場今晚上演甲組足球聯賽 雙中鋒柏力奇與瑟頓衝鋒陷陣

亞洲棋聯訪問團

, 場間 衆不足 一

|説,「我們有充白金,也有真白金。你要知道真白金純度稍高於件飾上粉金的T恤售三干美元,相配襯一件粉金外套售八干美元

可全身珠光寶氣



英

密州發現雙頭海龜 餵食令管理員束 亮綠燈標誌醫學界

奇迹藥物 准用 干擾素 以治血癌





SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

下如大宗真物,可特别安排事船接連令

★請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★ ^{總代理,}金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部·香港干諾道西1-6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 馆傳:72927 RISHA HX 貨物交收站:油煤地卸貨區華記臺

大型吊車服務 智港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話 65-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 题掛 9344 HY COMP HK

電傳: 61231 HY COP HX 廣州代理旗·中國對外貿易運輸公司 電話:861215 881685

每月逢二、十七日

多哈,馬斯哈物,班特阿巴斯(經都拜)

即日開始收貨 寧泉河 六月十五日截貨 LING QUEN HE 六月十七日開行

總代理: 网络万局船務企業有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓 電話:5-412283 (十線) 5-8152456 (直接

另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸— ★承接世界各地轉口貨全程服務 本公司國內景自備有貨櫃車,吊機車

及各噸位大小貨車等設備代客戶承運 由珠海至廣東省各口岸運輸服務。 香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港分公司:香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話:五一四六六〇九九(七線) 電訊:八〇七二七 ZHUSN 收貨站:香港港仔貨物裝卸區內。



粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期線 貨櫃運輸 廣州(新風)前進309 6月13、20、27日開船。 廣州(新風、芳村)——每五天一班 (東風、溶口)——隔天一班 ——每五天一班 佛山(瀾石) 一隔天一班 江門、黃埔一 一每星期三班 (華昌輪)每星期一班

電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地 並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。 四有成行貨箱運輸公司 AU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

人民南路163號 電話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

△□□∥承接陸路全貨櫃拖運服務



明興貨箱運輸有限公司 I MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各頓 位货单運輸服務。

> 香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話 - 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話: 39788 **資州聯络電話1754835** 佛山聯絡處,佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

(佛山市南堤路22號)

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢講電 3-910438(4線) 3-932152(4線)

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

廣東省分公司佛山船隊 專航佛山≒香港快速船舶

天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨 香港代理:

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心 九龍九龍灣啓興道壹號 電話:3-7999785

三天冤費倉期, 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉, 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢。

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港 : 廣州 承接各類貨箱及散裝什貨 • 廣東省其它港口歌迎洽商。 船名

種航 014及2310 種航 013及2309 穩航 21003 穆航 2901

廣州:船泊新風港 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廢內) 香港代理:中港航運公司

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍爾敦道192-194號11樓四3-7232730 3-7232903 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 廣州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號

香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K.

香港⇔虬口 定期航線 天天收货

A. VESSEL 逢星期二、四 逢星期二、四 收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免费倉期三天|| 蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 電話:91136 92257

香港 | 一珠海 | 定期航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) A VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三 , A. VESSEL 逢星期五 天天收货 逢星期五

收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免费倉期三天 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。



巴修中聯聯然西係更好過唔

蔡甄賴鄧 滿力羅細样健球芬精 工货代徵规 枝安强信

施陳陳鄧

鴻懷祈偉 章偉鳴民

工從、安精拍送 好兩類領工斯功 可隊力軍今堅夫

風濕關節痛、

神經痛等。

八九一 動用 二億 萬 港元 無需

遠跟亦構國退

貝

會議・監領 將於本月內

合體

擴建

CWB 33 HAND-SEWN BAY 32P DWBR 33 HAND-SEWN BAW/R 32P DWR 33 HAND-SEWN RAY 32P 12PG 33 HAND-SEWN GAY 32P DW 33 HAND-SEWN WHITE 32P

精制麝香正骨膏 和春堂(1902 濕骨刺潤痛膏 應症狀:閉合性骨折 中國醫藥保健品進出口公司 廣東省分公司西藥部 扭傷、挫傷 地址:廣州市沿江西路61號 慢性腰腿痛

電報:"SINOCHEMIC" 廣州

電傳:44376 HAGNO CN





如家路看李级遠到一覺路出過才

等各有千秋。 《本級記者墨西哥五日街墨傳真》世界杯決賽問分組初賽,被勞為本屆奪標「黑馬」隊伍的丹麥隊,果然名不虛傳,憑外圍賽首帶為本屆奪標「黑馬」隊伍的丹麥隊,果然名不虛傳,憑外圍賽首等各有千秋。 艾基亞

不會採用殺傷戰術

各種皮製球具有皮質堅實 : 當有朝性,配片和厚薄

均匀,抗張力强,手感舒

適,圓度,規格,重量均

中國輕工業品進出口公司 廣州市分公司

括:337522

電報掛號:INDUSTRY

址:中國廣州市長堤路87號

6464 GUANGZHOU

傳: 44378 LECKB CN

合乎標準。

賽舉棋不定

(®) 中国 (19) 中

教練表示球員狀態 良好

形 易

六年世界盃指定菲林

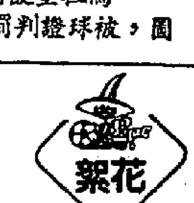


100%人造毛運動養裝

II

漫畫反映被

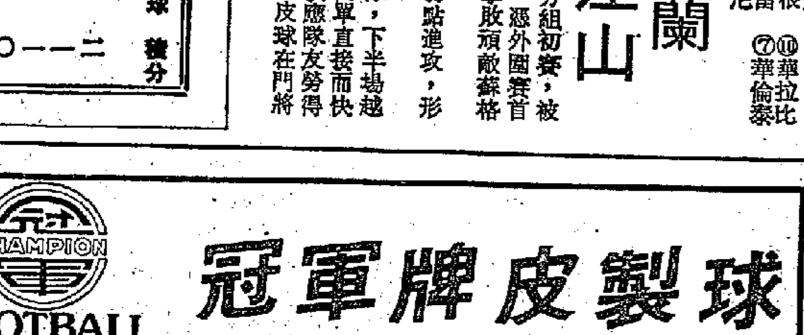
墨電視台設投訴組



紅衣教士

廣 粝 織





永隆

今

向

調整基調持續

遠東銀行

後股權變化(%)

天内行使。 一月一日起九十 京別金及國銀股份。 京別金及國銀股份。 京別金及國銀股份。 京別金及國銀股份換 京別金及國銀股份換 京別金及國銀股份換 京別金及國銀股份換 で抵銷。國銀已授予

言 聚後 日 好能 的 的 的 的 的 的

凱瑟克表示

聯交所

證監處尸

批准申

接觸。 中雙方並未 中雙方並未 人

怡

業

務表現

海

核心資產

濟

遠銀亦購國銀亞洲附屬公|

八權益

多交成手大古太

弱疲甚勢走地置

銀

貝

用

億

萬港元無需港府擔

閉合性骨折 神經痛等。

蓋有

,前往托盧卡採訪足球賽。 佳餚,狼吞虎嚥大吃一頓,便趕快踏上路途 豆並不及者灌,低仍吃得捧掉有味,可比美

,樣樣都感到新奇,到面積可真大,商品應有

享受

S

类商融高洋行(香港)有限公司 SANCO DIKA DEVELORIENT CO., LTD. QU: 3-95071-10

單包究行

(六月五日)

City Resources 在澳洲的控股公司Suburban 在當地從事金破採探業務。
City Resources 截至八五年十月三十一日止未經審核股本為六千零二十萬澳元(今實實,停牌前股票收市價為五角五仙。
「中止未經審核股本為六千零二十萬澳元(约准將三億三千萬元),在此以前,該公司曾大幅發行新股以增大股東基金。

下升為承

▲澳洲元和新西湖元經過早一天下跌之後、周四回穏。

● 「美元・新西湖元周四在成盤頓題市一度低跌至〇・五五七五九/〇美元・中一大大九五人〇八七〇美元・新西湖元周四在成盤頓題市一度低跌至〇・五五七五九/〇美元・早一天收市〇・六九九五人〇八十〇美元・新西湖元超過早一天下跌之後、周四回穏・

0,202 7,944 0.34 0.068 29,690 +0.001+0.004 0.044880 -0.02 116,355 84,000 983.850 1,646,200 2,610 12.750 68,000 21,540

25,827

10,200

15,505

58,200 1,486,125 723,200 6,413,050 2,092,700

新城市地區 38,646 泰認認股歷 大寶優先殷 25,216 国港地産 信和登录 信和認股關 兆安地窟 75,910 百利保(除息) 復智發展 英居集團〈除息〉 264,500

百窩當紅窗新聞 連裕永先 瑞郡怡香風寶路賀雕界貨 人貨安施 興氏平視的樂店股石華酒及 人貨安施 興氏平視的樂店股石華酒及 人貨安施 興氏平視的

0.47

36.50 3.60

1.43 0.107 4.40

1.41 17.50 2.65 2.25 12.70 6.75 2.20

- 0.25

+0.02

+0.10

20,531

2,684.085 400,194 62,000

243,412

67,360

9,100,013 750,849 618,320

+0.10 10.086,700 +0.05 2,269,650 -0.10 13.280,400 +0.06 1.453,143 --- 18,413,784

2.35 0.97 0.88 1.43

14.80 3.05

18.60

話巴巴

九中

-0.03

-0.01 +0.025 -0.003+0.003 +0.01 1.00

太古日 以那英香港 1. 宋文 [港鐵工程 王氏工築 長江製衣 脳新製衣 1.75 金山實際 海化大同 1.39 德昌電機 依利安達 4.70 實務預測 0.18 樂聲低子 1.65-0.01 南<u></u>劉紡織 南海紗版 273,800 ■倉坞鉄道 AGIFELS .12,227,174 國東信華隆隆中 萬亞 三十香中油港 港電影方光 寶華邦洲 名華港華麻 短航海 航 逻辑统航 用電磁煤 超短车外海乘型股船乘乘 事力进氧地是股结在外海乘型股船乘乘 事

3,674,828

伯和證券 工商銀行

永安集團 配領投資

普通東方 盟 新 為 悲

治国特别 衛 利 行 國銀亞洲 第一太平實象

■综合企業 聯合企業

莊士华國

和記貴埔 和黄優先 和黄韶股部

类 之 傑 怡和控股

伯和認及留

Crusader認股證 0.40

票行情(港元計)

10,898,648

1,252,571

香港股

銀行

股 票 地 走 建 祭 長江 實來 遺東 發 及

0.71 0.14 8.40

世纪認股前

雅士置來 選束實業

置地認股証(1986)10.70 置地認股証(1991)2.25 置地優貴 6.00 10.20

Z.00 0.83

九九金·本地倫敦金 六月五日(寶生銀行提供) (毎兩港元計)(毎安士第元計 3,175.50 341.60/342.00

-4.50飾賞金(母兩)3,380,00(平) 飾白金(毎兩)4,050.00(平) 富格林買入 # 2,650.00

賣出:2,660.00 **继菜金幣買入 : 2.752.00** 實出:2,760.00 白銀(十安士) 400.00(平) 拆息:隔夜6.0 厘一個月6.75厘

▲澳洲元和新西湖元經過早一天下時 澳元新西湖元昨日 | 同樣

與富股東可選擇換股方式 每股作價 一元八仙澳洲公司 收購與富

闽成立花茶產銷聯合體

程正在施工。
 ▲厦門國際機場第一期讀建工程最近通過數收,該工程為停機坪增加面積六千多方。過數收,該工程為停機坪增加面積六千多方。

機場繼續擴建跑道

FOOTBALL

CWB DJ HAND-SEWN 8W J2P CWBR 33 HAND-SEWN 8W/R 32P CWB 33 HAND-SEWN FIW J2P CWB 33 HAND-SEWN GW J2P CW 33 HAND-SEWN WHITE J2P

心臌地帶拉弓命射,皮球在門將球機器」艾基亞,接應隊友勞得分從目,而且進攻簡單直接而快

海里雅士 MERCURY ACE

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

TOYAMA

海海一號 NAUTILUS PRIMO

YONG AN

F.E. PILOT

HP NAMJIN

MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲

OCEAN SINCERITY

ZHEN ZHU QUAN

SEKI NAGOYA

BARBER NARA

MING FORTUNE

MORNING GRACE

MARINE CONTAINER 高雄

RAGNA BAKKE

KING HWA

HAI CHUN

ROYAL STAR

F.E. VANGUARD

ASIAN VENTURE

AUST. EXPLORER

BAKUDAN MARU

JEBSEN TAURANGA

HAI YUN

KUO LIE

YUN FENG

TIAN YAN

LU FENG

SALVIA II

赞格爾多森SANG ERHAUSEN

ZIM EILAT

TINN JIANG

BONITA ACE

BAY BRIDGE

PAITHOON

Bolan

JUPITER

FAIR RAINBOW

KOWLOON BAY

EVER ORIENT

CATTLEYA ACE

EVER ONWARD

POMEX PIONEER

ASIAN PROGRESS

PRIMERA PEAK

NAMGANG GLORY

SCANDUTCH ORIENT

珠江船務有限公司

電 話:5-479972

電 停:71795 CKSCL HX

香港与曼谷

貨箱服務(療收散裝貨)

華意輪 V.51S 12/6 12-14/6

惠華輪 V.13S HUI HUA 13-15/6

華 章 輪 V.52S 28/6 28-30/6

收貨站全箱。裝涌現代貨櫃碼頭(MTL)

香港代理,遂初航運有限公司

熙值樓19字樓

香港灣仔軒尼詩道一號

飲貨·青衣大菜倉

KHUD PAKHOMOV

KOREAN WONIS SEVEN美國

CHRYSOVLANDOU GRACE新加坡

弗里曼特爾

新畿內亞

到/離港

LATANG AN

HAPPINESS II

SL. PATRIOT

AM, LIBERTY

LAMON BAY

NEP. AGATE

KUO HSIUNG

DANG RAIHANA

EVER LIVING

CHENGTU

KUO LUNG

克拉適卡 KRASICA [

東平二號 TUNG PING 2

男政精神 BRAVE SPIRIT

SARITA

迩廐昼町

小石口

XIAO SHI KOU

EVER GLORY

MING STAR

MING CHUN

MARIGO K

新華一號 XIN HUA 1

胸南八鲵 DONAM NO.8

非岛恰美和JOHNEVERETT

造萃内皮爾NL. NAPIER

羅斯福總統PRES. ROOSEVELT

Y.S ARGOSY

EVER GRACE

KOTA AGUNG

GOLD VARDA

HAKATA MARU

母月28 쭤 遊

6月23 仕 嘉

6月23 大 阪

8月18 新

TAIYO MARU

SEKI NAGOYA

LATANGAN

陶南八號 DONAM No. 8

資利和士 BONITA ACE

海游一號 NAUTILUS PRIMO

AND, WANABHAKTI

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 验加違泗水

6月9/大 源

6月9 馬士基

6月10 東 洋

8月10 亞利來

受谷新加坡巴生θ月9 港 與

新加坡巴生

東海

^{印尼} 泊 表 B3 五 洋 停泊点 公 司 A38 招商周 B24 華 選 B16 華 選 A11 輝 殿 招商局碼頭 招商局 A21 輝 勝 A84 招商局 外幣對人民幣匯價表 (六月五日)

ヤ八九一

稿)

單位 買 個 實 價 图 十萬 1867.45 1876.81 781.30 比利時法郎C一萬 691.20 694.66 11.65 比利時法印F一萬 687.68 346.50 丹麥克朗 一百 88,10 419.10 加拿大元 一首 229.95 231.11 108.80 西德馬克 807.80 法國法郎 44.31 476.22 478.60 561.00 561.00 美元 541.00 英威克朗 440.00 挪威克朗 743.50 荷蘭 盾 41,24 一百 457.30 管 港 一百 350.60 新加坡元 一百 148.72 144.44 20,20 30.50 总大利里拉 70.00 瑞士法郎 一百 170.57 26.30 瑞典克朗 ---百 97.00 澳 洲 元 一百 224.43 225.55 '材料來源」(中國國家外匯管理總局)

PING CO., LTD. IRY 電話:5-414877(10線) 論貨運 陸路貨運 截貨 開航

本公司承接 1/6 12/6 ※ 各大城市之火 5/8 17/*€* **耳包卡及零散**)/6 12/6 3/6 20/8 * 本港直選廣東 切二航次 、福建之貨櫃 退期二、四 拖運 五開航 * 本港及中韓運 ·六開航 翰、拖車、入

箱拆箱轉箱及 儲倉服務 二、五開航

ENQUIRY TEL:5-8152178 X:89166 COSEL HX

川航 香港直航 拼箱服務 **裁貨** 、可收散貨)

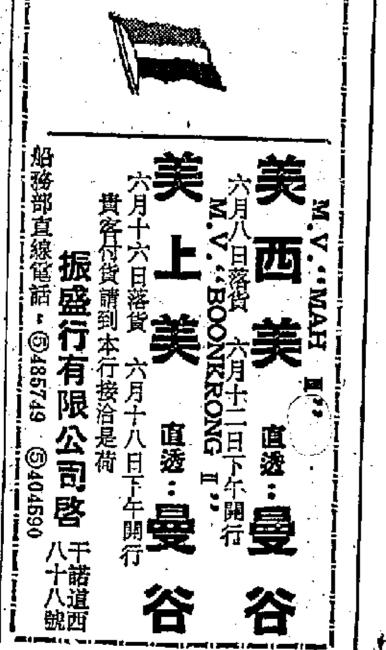
●承接火車包卡 及散貨運輸直達 中國各大城市。 ●提供香港直通 廣東、廣西省內 之拖運服務。 ●香港中轉運輸 **人拖箱、拆/裝箱** 8/6 11/6

SHIPPING COMPANY 最收Adelaide, Brisbane貨

截貨 抵港 開航 9/6 10/6 11/6 **1**7/6 18/6 **1**9/6 28/6 29/6 30/6

(*兼收新港貨) 11/6 12/6 13/6 21/6 22 6 23/6

SHIPPING CO., LTD. 道中88號701-2室 059 (五線) 5-450366



- FRANK 日公司 胀 ман п 美西美 6月8 损盛行 NEW HAI HUA 8月8 斑 運 不來梅快翰BREMEN EXPRESS 大同二號 TA TUNG 2 8月8 永 裕 香港貨櫃 H.K.CONTAINER MARINE COSMOS 8月8. 川 崎 TAIYO MARU EVER GRACE 大洋丸 6月8 中 央 康來利思士基CORNELIA MAERSK LUPIN 8月8 周士越 MEDITERRANEA ANLI 地中海 8月8 展 航 MEDITERRANEA KRK 6月8 天 祥 WORLD LION 本視里 LISBOA 6月8 海 陸 ORT, BEAR 米海洛夫 6月8 港 與 JAPAN APOLLO 太陽神

6月8 泛 洋

6月8 太 古

8月8 新 興

8月8 日 郵

8月8 賀 隆

6月8 總 統

6月8 利 遵

6月8 太 平

6月9 三 資

6月9 森 運

6月8 海 選

6月9 報 夏

8月9 港 興

8月9 筹 林

8月9 大 阪

6月9 華 夏

6月9 三 利

0月B 日 郵

8月9 掲 茶

6月9 百保和

8月9 利 盗

6月9 華 海

8月9 大 祭

6月9 學 海

6月8 森那美

8月9 永 裕

6月9 永 裕

6月9 新 與

8月10 永 裕

8月10 新 選

8月10 華 運

8月10 基士頓

8月10 大 阪

8月10 輝 脇

8月10 華 夏

48月10 選 運

8月10 山

48月10 新

8月10 輝

6月10 東 亞

6月10 大 阪

網10 東 洋

净月10分州 崎

0.110 准、恒

0月10次 海

8周10 太 "皆

8月10 港 與

6月11 中 央

·8月11 利 逄

8月11 大 源

8月11 南 翠

年 14.18

8月11

6月11 東 字》

6月11 緯 利

6月11 维 利

48月11 寶 隆

48月12 康 徳

8月12 利 違

18月12 太 告

(華南)

廣州一芳村

廣州一新風

(華中、華北)

張家港

新港・北京

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO, LTD.

香港文咸東街68-74號與隆商業大厦902室

5-418884

22/6 25/6

15/6

22/6

截貨 12/6

13/6

14/6 16/6

19/6 22/67

26/6 29/6

9/6 12/6

6月10 別

大 阪

渣 革

亞利來

8月8 山

月日公司 6月8 捷 成 0月8 港 郵 8月8 利 遠 6月8 日 鄭 6月8 天 祥 8月9 强 行 8月9 凝 柏 MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲 LUO HE 6月9 招商局 EVER ONWARD 8月11 利 選 KHUD, PAKHOMOV EVER LIVING 8月12 利 遠 BRAVE SPIRIT 勇敢精神 6月12 大 阪 克拉適卡一號KRASICA 1 8月12 邊 行 WAKAGIKU MARU 8月12 日 郵 ROACHBANK 8月13 日 郵 LARCH 6月13 日 寧 SELANDIA 6月13 寶 隆 ORT, CHIEF 東方首長 6月15 港 郵 NAVIGATOR 航海家 8月15 新 與 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 6月15 馬士基 KOWLOON BAY 6月15 太 古 CHEVALIER VALBELLE地中海 成額騎士 8月17 沙 啫 FEN HE 英國歐洲 6月17 招商局 艾奥根遜 KHUD.IOGANSON 6月18 華 林 TOYAMA 8月20 寶 MING FORTUNE 6月20 華 海 EAGLE 8月20 海 粕 GEROI MONKADY 8月22 華 林 KOREAN JACEJIN 8月22 利 洲 FINE EAGLE 6月22 康 德 EVER ORIENT 8月22 利 递 EVER GIFTED

> 印。巴•中東線 GOLD VARDA HOCK ANN

RHEIN MARU

NORASIA SAMANTHA 欧洲

8月8 新 與 顯斯福總統PRES_ROOSEVELT 8月9 继 統 ORT BEAR 8月9 港 與 **LAURO** 8月10 日 非岛恰美利JOHNEVERETY 6月10 福 MARIGO K 馬利高克 馬镕拉斯 6月3400、海河区 OCEAN SINCERITY 阿拉伯海 GOLDEN GHANA BOLAN 🛰 🗽 KHUD. PAKHOMOW 施打 HAPPINESS II ZIM ELEAT EVER ONWARD BAKUDAN MARU 官大港加爾各答 6月11 大 WILLINE TAIRO 6月12 百保利 BRAVE SPIRIT 8月12 大 WAKAGIKU MARU 6月12 日 蚜 ROACHBANK 8月13 日 郵 OASIS ALTAIR 8月14 日 郵 SETTWAY 8月15 新 與 華盛頓總統PRES.WASHINGTON 阿拉伯灣 8月15 總 統 AL SANA 吉大港加爾各答 6 月16 仕 嘉 東方光輝 EASTERN SPLENDOUR 阿拉伯灣 8月17 日 郵 LINGQUANHE 阿拉伯港 8月17 招商品 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯鹨 8月17 馬士吉 PINE VALLEY 0月17 维 航 GOLDEN LAKE 吉大港加爾各管 6 月18 港 MAWLAMAYAING

8月19 海 運 斯里思尼 LANKA SRIMANI 6月19 東 亞 GOLD VARDA 8月8 新 與 容思拉雅丸HIMALAYA5MARU 6月8 大 阪 MORNING GRACE TIAN TAI SHAN 8月12 恰 和 ALS RELIANCE 8月12 亞 聯 馬芝燈河 RIVER MAJIDUN 6月14 太 古 南参公主 NANTAI PRINCE 8月14 欣 洋 雅打思士基ARTHUR MAERSK 6月15 馬士基 阿波磁路 APOLLO PEAK 6月21 大 阪 沙巴那山 MOUNT SABAHA 8月22 天 祥 AGNES VENTURE 6月22 日 郵

孟買卡拉奇

海運 MARINE COSMOS 也界之類 WORLD LION 山宫一號 SUN KUNG 1

> 廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

KWANG TA 2

SKY HOVER

HAI XING

GOWA.

PING XIANG CHENG

18月16 永 裕

8月16 招商局

8月16 太 平

6月17 郑 隆

8月17 招商局

8月8 港 與

香港\廣州芳村碼頭 粤江 1014 86-GF043 5月28日 粤江 1012 86-GF044 5月31日 \$ 粤江 1014 86-GF046 6月5日 6月9月 86-GF047 6月9日 **6月12日 6月13日 6月14日** 86-GS045 6月3日 6月6日 86~GS048 6月9日 6月12日 6月13日 6月14日

> 香港干諾道西1-8號億利商宏大厦25隻 電 話:5-414663 件:62148 GDTLI HX 收貨站:青衣岛聯合船坞內71地段

菲岛伯美利JOHNEVERETT 新加坡 8月10 福 來 EVER ONWARD 新加坡 6月10 利 遠 PAI THOON 新加坡 6月11 港 恒 莎威二號 SALVIA II 新加坡巴生庇能 6月11 山 新華九號 XIN HUA9 6月11 三 寶 KUO HSTUNG 新加坡曼谷 6月11 雄 利 NAMGANG GLORY 雅加速新加坡巴生6月12 東 MAH I 8月12 振盛行 CATTLEYA ACE 新加坡巴生庇能 6月12 中 央 海皇瑪瑙 NEP AGATE 8月12 港 恒 POMEX PIONEER 新加坡巴生庇能 6 月12 南 翼 新加坡 6 月12 利 遠 EVER LIVING 新華一號 XIN HUA 1 6月12 三 致 SANDYS BAY 8月13 梅 陸 KOTA SINGA 新加坡验加達 6月18 太 平 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡巴生鹿能受谷印尼 8 月18 馬士基 太陽珊瑚 SUN CORAL 8月14 怡 和 新加坡 WAH YEE 6月14 麥遂初 馬士基天保MAERSK TEMPO 8月14 馬士基 泰國號珀 THAI AMBER 8月14 港 郵 世界之席 WORLD TIGER 新加坡 8月15 海 陸 安芸丸 AKI MARU 新加坡巴生庇能 8月16 山 下 SUN HOPE 6月16 海 聯 HUI HUA 0月15 麥遂包 DYNAMIC MERCHANT 新加坡巴生 6月16 山 ASIA ACE 6月17 東 DANG ZARINA 新加坡巴生庇能 6 月17 康 德 SPECO EXPRESS 沙巴山打根斗湖6月18 國 光 SUN KUNG 2 8月18 寂 類 WANLE 新加坡曼谷 6月18 雄 和 PRAVADE SEA 6月19 國 光 EASTERN MARS 新加坡巴生 8月19 大 源 SEKI KOCHI 新加坡巴生庇館 8月10 三 利 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷 8 月20 馬士基 SANDYS BAY 6月20 海 陸 YAMAKUNI MARU B月21 山 → 新海和二號NEW HERO 2 8月22 聯 航 第八義宗丸GISO MARUS 8月22 海 谢 光裕丸 KOYU MARU 新加坡巴生庇能 6 月22 中 央 中國內地・台灣省線 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 6月8 威 高 芝山四號 ZHI SHAN 4 6月8 華 運 NEW HAI NING 6月8 華 運 MALAN 8月8 招商昂 中海大战 FING HAI 6 6月8 永 裕 6月9 華 🎗 EVER GLORY 6月9 利 🗟 大阿二和 TA TUNG 2 6月9 永 祥 MARINE CONTAINER 6月9 永 裕 8月9 萃 遅 LIAOHE HUAAN BAI YIN SHAN 白銀山 6月10 趣 夏 BONITA ACE 8月10 東。洋 KING HWA 风 00重化。 HUAIIA NEW HAI HUA TRADE CONTAINER 电相 成 高 KUO LIE 8月11 永 裕 TIAN YAN 6月11 華 運 YONG AN 8月11 遊 遊 PAITHOON 高雄基隊 B月11 港 谊 ASIAN PROGRESS 高雄基隆 8月11 港 鄭 SHUNJIANG 8月11 招商局 JIN JIANG 6月12. 金。超 TUNG PING 2 8月12 藤 昌 TSING YI ISLAND 8月12 華 質 YUN FENG 6月12 華 選 FOO HSING 2 6月35条 TING JIANG 6 4 1 8 知 服 HSING HWA 6月13 未存 HUA YUAN KOU 6列3 基 運 XIANG JIANG 0月14 海 服 PIONEER CONTAINER 8月140成 亩 GAO CHENG 8月14 招商局 0月14 金 輪 PLEIADES HUA SHENG 18。月15 明 举 EVER LINKING .6月15 利 邀

新加坡巴生底能 8月 9 中 央 MERCURY ACE 6月8 美 邦 EVER GLORY 8月9 利 遊 釜山日本 WAN CHUN 6月9 大·榮 新加坡巴生庇館 6月 日 三 利 MING CHUN 8月9 大 榮 HP NAMJIN 8月10 東 ROYAL STAR 6月10 新 興 金山 被政 BOLAN 本日山金 6月10 BONITA ACE 6月10 東 JUPITER 6月11 港 與 ASIAN PROGRESS **釜山日本** 8月11 港 KUO LUNG 6月11 緯 潤 A.GROTTGER 6月12 天 祥 KYOWA ORCHID 6月13 恰和 HP DOHGNAM 6月13 東 發 DONAM NO.1 **8月18 港 與** CHIN CHUN 6月14 大 BONNY STAR 6月14 新 與 題芝蘇馬士基REGINA MAERSK 8月14 馬士基 SITTWAY 日本 8月15 新 興 EVER LINKING 釜山日本 6月15 利 遼 GOWA 釜山日本 6月16 太 平 盛利馬士基CECILIE MAERSK 海阜翡翠 NEP. JADE 8月8 港 郵 JAPAN APOLLO 太陽神 8月8 汎 洋 西北太平洋 羅斯福總統PRES, ROOSEVELT 西北太平洋紐約8月9 總 統 EVER GLORY 8月9 利 選 太平洋脳光PACIFIC SUNSHINE YS ARGOSY 西北太平洋 MING STAR 洛杉磯紐約 BIN CHENG 西北太平洋 RICHMOND BRIDGE 西北太平洋 德薩斯彩虹TEXAS RAINBOW 植香山紅約 BARBER NARA EVER GLANT 西南太平洋

日六月六年六八九一

6月9 華 8月10 西北太平洋紐約8月10 百保利 BAY BRIDGE 西南太平洋紐約 6 月11 川 AMERICAN LIBERTY 加州纽約。 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 西北太平洋紐约6月12 總 ZIM HAIFA 洛杉磯紐約。 . 6月12 新 興 SL.PATRIOT 6月12 海 SARITA 6月12 億 特 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 ASIAN VENTURE 西南太平洋纽約 θ 月12 大 NGAN CHAU 6月13 番 東方教育家ORT.EDUCATOR 西南太平洋纽约 8 月13 港 SL MARINER 西北太平洋 6月14 海 HIDAKA MARU 西南太平洋 6月14 中 美國學利諾斯AMERICAN ILLINOIS 加州紐約 8月14 美 翰 照艺郵馬士基REGINA MAERSK 6月14 馬士型 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 6月15 港 寶 EVER LINKING 8月15 利 選 華盛頓總統PRES.WASHINGTON 西北太平洋紐約 8 月15 總 統 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 西北太平洋紐約6月15 馬士基 東方閣員 ORT MINISTER 6月15 港 郵 HAN JIN POHANG 西北太平洋 6月16 天 祥 NATIONAL DIGNITY 洛杉縣三藩市 6月17 海 豐 雅多利亞 ASTORIA 8月17 大 阪 太平洋飛衛PACIFIC ARROW 西北太平洋 TRANSWORLD BRIDGE西南太平洋紐约 8 月18 川 美國精兵 AMERICAN LEGION 加州纽约 6月18 英 稔 安娜馬士基ANNA MAERSK 6月19 馬士雄 胡佛總統 PRES.HOOVER 西北太平洋纽約6月19 總 統 SL DEFENDER 8月19 海 陸 KOREAN WONIS ONE 8月19 利 洲 TOKYO MARU 西南太平洋紐約6月19 大 阪 NEP.CONCORD 6月20 港 恒

中南美洲線

EVER GLOBE

福他山度士FROTASANTOS 6月8 壁利行 EVER GLORY 6月9 利 違 百保來 BARBER NARA 加勒比海中南美 6月10 百保利 榮塞 PRIMERA PEAK 美國自由 AMERICAN LIBERTY 可倫比亞之光COLUMBIA GLORY 加勒比海中南美 6 月13 川 CRYSOVALANDOU GRACE加勒比海 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 巴泰馬 6月15 捷 成 渣華馬尼拉NL. MANILA 墨西哥巴拿馬中南美 6月15 渣 準 EVER LINKING 8月15 刑 选

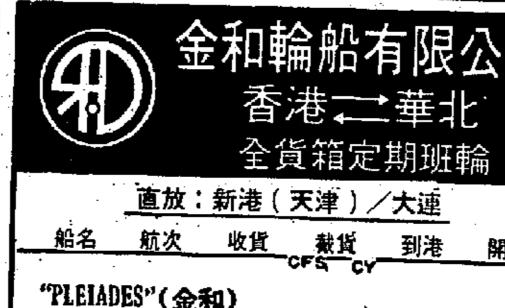
6月20 利 漳

澳洲・新西蘭線

OCEAN CONTAINER XIAO SHI KOU 6月11 遠 選 LAMON BAY 弗里曼特爾 8月11 川 崎 AUST. EXPLORER 變開附數 6月11 怡 和 JEBSEN TAURANGA 6月11 基士镇 CHENG TU 6月13 太 古 新布里斯班ZIM BRISBANE 8月15 新 興 亞洲明珠 ASIAN PEARL 6月16 太 古 番島貨植 ISLAND CONTAINER 8月16 香 島 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY 6月16 翠 林 提成南陸 JEBSEN SOUTHLAND 北新西湖 6月16 基士頓

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE (歐洲線) 巴的波爾、鹿特丹、安特術略拉蚩、孟賈、洛美、自由城、(去耶加達、泗 6月20期阿拔馬士基 (去新加坡、 巴生、庇能、 路易士馬士基安娜馬士基 亞士馬士基 馬士基輪船(香港)有限公司 7月5 開 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話: 5-8372222 澳門代理:澳發航運公司 龍嵩街二號C1 電話:88178

話:5-286111(十線) 芝 朝銀. 島 三號 ĭ.S. 3 SNIST, S IVB., NIM., IHZ MIX WAI LENG SHAN 七日盲 ISLAND. SHAN 3 放



"PLEIADES"(金和) 13N 7/6 11/6 11/6 13/6 14/6 "PLEIADES"(金和) 14N 24/6 28/6 28/6 30/6 1/7

兼收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司九龍灣營興道臺號電話:3-7508380 總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租庇利街豐號喜訊大厦M 2 傳M 2000室

電話:5 438388 公業部 5 815022

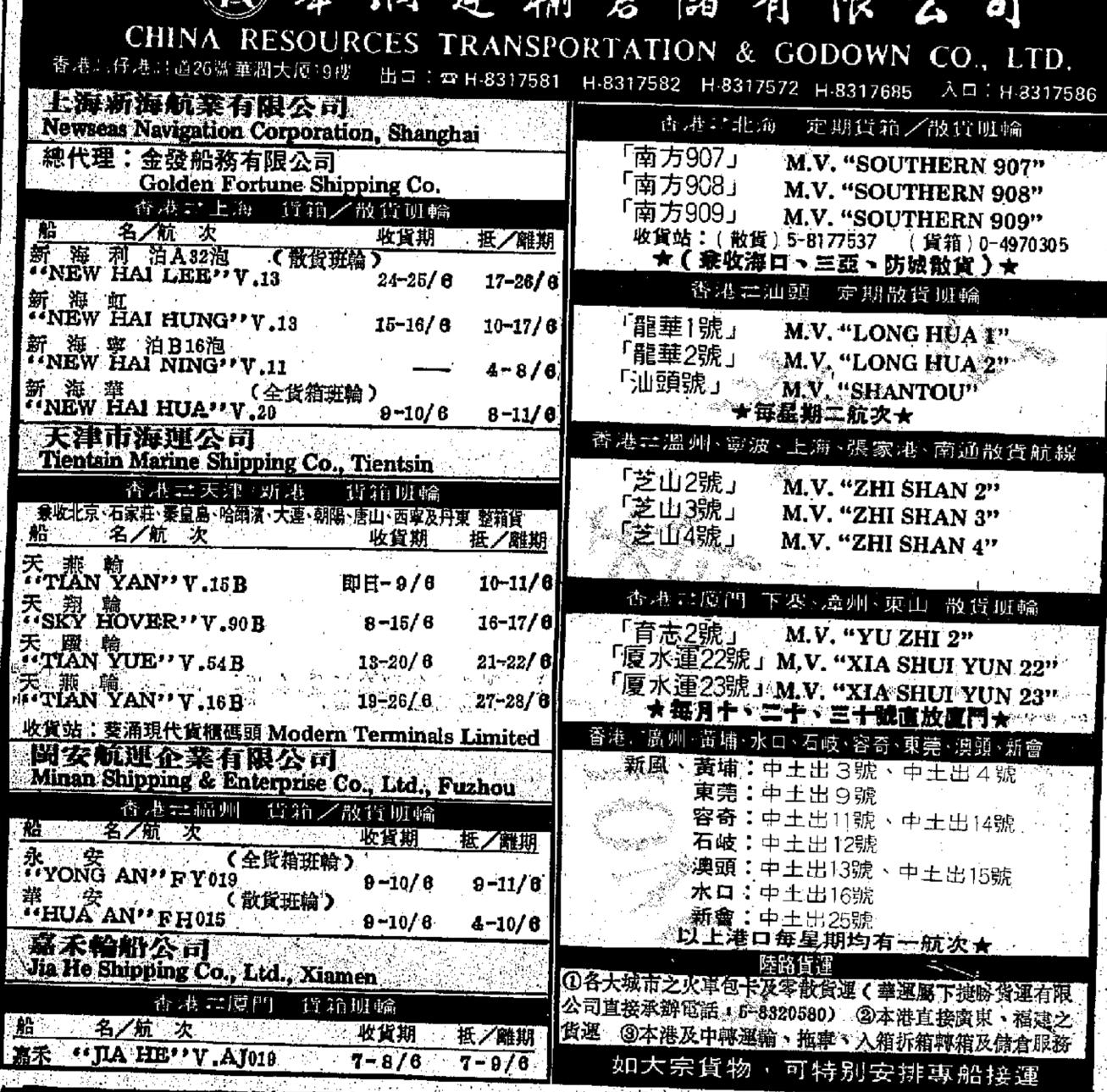




五期星

張 四 第

今日明日出八口船隻 利來落樂 NL.VAN NOORT(上午二時) 遮打地中海 國際橋 實 形 都士遊 FALSTRIA(下午) 新加坡明用塑物网 阳分约 在 图	
福士達 FALSTRIA(下午) 新加坡與里曼特爾 現代橋 資 形 東方事業家ORT,EXECUTIVE(上午一時) 西南大平台 BURK 資 图	脊準貨櫃 H.K.CONTAINER(下午九時)高雄 國際橋 港 弾 金暉 GEMINI SUN 田屋 P.O. T. ※
ラ ロ 人 日 船 襲 多沙洲 SANDYS RAV, LA THE TOTAL PROM 港 戦	解釈的 SHOLAND(ト左上的) 基階 A 日 郵
m 名 來往歌口 m 多人地画 m 一颗來 m 一颗來 m 一颗來 m	中國好希亞KOREAN JACETIN (F在) III JAC
A33 位 到 場利堡 MARIBOR(下午) 宣誓上去 细杯地 永 裕	高剛 MALAN(下午午時光) Posts
writing The Table Tabl	では EVER GENTRY(下午九時)美國 國際協 刻 海 準安 HUA AN
明能 MING ENERGY (下午)。	MULPHA SEREMBAN Land DE MAN A MAN NEW HAI NING B16 華 運
海池山及工术CTASANTOS/上在李典)如何他	「 TING TANA
海岛 VALSTYPY 基際 現代橋 恰和 魯海六五 LU HAI 66(下午) 基際 及	新江水土 SITUTO PRODUCT
蘇樹 SU OLTA UNIX 日曜 B 大 楽 NORASIA SAMANTHA(下在記述) A W L	蘇維 HUA SHOU
型洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午一時) 取用拉 网络松 体 影 見樂 PD 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	學版 HWA LIE 共版 油炭斑 45 m + 1 df 45 m + 1
海南 HAT VONC() Land Company 海壓術 海壓 1/2 原作 NEHA (下午六時) L海 1/2 阿阿河	東京橋 TOKYO BRIDGE(上生) 局形拉 現代橋 港 恒 发 幣 單位 智 個 學 個 學
海图 HAI LONG(上左王唐) 中欧 "斯林" 水 海 JASSA CONTAINER(下午) 非路 B O III	東樂 EASTERN GLORY(下午)新加佐 2010 1
简外冷三號MIN WAI LENG 3(下午)福州 油酸地 蟲 面 A25 威 高	[2]
多本學 TRITION (上午六時) 美國 國際協 港 值 明 日 入 口 船 食	[日本 SI. INDREPROPRED TO THE TO THE TOTAL STATE OF THE ST
大学、APPY STAR(上生上性、火儿。 Tarty by 以下 Tarty b	自主 SL.INDEPENDENCE(下午十時)西北太平洋海陸橋海 隘
\mathbb{R}^{-1}	B 88 競 實 法國法郎 每百 108.00 708.00 型 八九 一日 229.95 231.11
The HUA CHANG(中午) 海口 油炭粉 菜 克拉適卡 KRASICAI 日本 A 没 行	海民 HAT MING(工作) 上海 A31 招商局 视 顺 盾 每百 807,00 807.80 始 局 克 一百 141,08 141.78
那的特 Zim Truestri(下午十一時)新加坡 現代核 新 服 榮替 NATIONAL HONOR(最后)即尼拉 工	
光輝貨糧 GLORY CONTAINER (上左上中) 全時 B8 威 高 敬報語 GLORIA (上午二時) 受谷 國際橋 海 郵	
光輝質粒 GLORY CONTAINER(上午六時)台灣 A25 成 高 敬莉亞 GLORIA(下午五時) 釜山 西區 港 興 徳薗斯彩虹TEXAS RAINBOW(上午五時)馬尼拉 A9 宮 必 型積家 LANKA AJITHA 台港 B 東	性阿拉 CR. DOUALA 現代所 新 與 新西順元 每百 425.00 440 00
今日出口報告 IN JIANG(上午上時) 上海 B 果 蓝	開作品附 S.A. VAAL(上午二時) 黃龍 電腦 2 第 日 126.42 128.04
普羅洛夫 KHUD.PROROKOV(下午一時)遮打歐洲 威略縣 報 材 和歌 見 SALERSK TEMPO(上午四時)馬尼拉 現代榜 里中村	资献利带 BUNGA SUPIA(14) 進打軟剂 黄埔塢 天 祥 新加坡元 每百 350.00 457.80 甘 港 元 一日 40.88 41.08
海島理域 NED ACATE (下午) 新加坡曼谷 A38 緯 利 嘉禾 IIA HE 新加坡 A 太 古	福他山度士FROTA SANTOS (左、
東京塔 TOURIO PRINTING	映画好系はKORKAN YACE TO 登山 B17 新 単
- 遊像 - POID DAOI WAS WELL *** **** *************************	明能 MING ENERGY 壓隊橋 利 洲 中心 眉 母島 68.50 70.00 瑞士法郎 一百 170.57 171.48
スープ M M T T T T T T T T T T T T T T T T T	海皇翡翠 NEP. JADE
	欧洲 A 亩 亩 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	程過程数 66.6 (-0.1) 材料來源 (中國國家外匯管理總局)
香港代理:图準潤運輸倉儲有限公司	早 拱 60.76-1-70 0 - 17 - 17
香港代理:图準潤運輸倉儲有限公司	IV 京 草脂粉有限公司KENWA SHIDDING COLLED
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GOD	景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心 17樓 BOOKING ENQUIPY 南野 15-71/4977 / 10-69
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港上仔港計道26號華潤大厦19樓 出口:中日-8317581 H-8317582 H-8317572 H-8317672 A R 1 H-2017505	音速標輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線)







雕 期:1986年6月12日 收貨期:7-10/6

◀請貴客選到本公司辦理付貨手續▶

香港代理; R華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 四5-8317585 5-8317569

R 華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港→張家港/南通 全貨箱班輪

蘇麒」輪 M. V. "SU QI"

期:1986年6月6日 期:1986年6月9日 收貨期:6月4日--6月7日

收貨站:華聯貨運有限公司 0-4977308

UNION TERMINALS LIMITED ◀請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▶

CHIAO FENG SHIPPING LTD. 香港皇后大道中178-180號香港珠寶大厦7字樓A座 電話:5-444169

全貨箱/散貨入箱/散裝貨 裁貨 離港 7/8(散貨) 7/6 9/8 6/6 10/6(散貨) 25/6 4/8 汕頭/廈門 13/6 15/8 湛江/海口 10/8 黄埔厂廣州 每星期兩航次 珠海(九州、香州)

每星期兩航次 承接往中國各大口岸轉口貨物服務,並 提供本港及廣東省各地之水陸運輸服務。

業大震 直放:悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide,Brisbane貨) 截貨 抵港 開航

"XIAO SHI KOU" 水石口 9/6 10/6 11/6 "BAI HE KOU" 白河口 17/6 18/6 19/6 "HUA YUAN KOU" 花園口 28/6 29/6 30/6 澳洲一香港一上海航線 (*兼收新港貨)

**"HUA YUAN KOU" 花園口 11/6 12/6 13/6 *"TAI PING KOU" 太平口 21/6 22 6 23/6 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 香港一沙巴一汶莱一沙勞超一香港

MARINE COSMOS V-36

六月八日到港 六月八日啓航 直航:古晋、山打根、汶萊、亞庇

館代理:川崎(香港)有限公司

香港統一中心83字樓 接載部:5-8615561 文件部:5-861515

3B	, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	LINE 船株式會社
<u> 船 期</u>	<u></u> 船 名	直
到港·14/6 啓航·15/6	"TUBUL"	智利各埠 · Iquique, Antologas_ ta, Sanantonio, Valparaiso.
到港:12/6 啓航:13/6	"COLUMBIA GLORY"	那勒比海:Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes,
到港・7/6 	"C.R.DOUALA"	西非: Lagos Matadi, Lome, Abidjan.
	一中心33字樓 電)5-8615515 換門)5-8615525 澳門南灣	港)有限公司 話:5-8615511 接載處:澳門聶豐航運公司 海南灣商業中心11字樓A座1101室 電話:553311 公司散貨油塘灣東源街8號 MTL對面





MAH II NEW HAI HUA 新海難 大同二號 TA TUNG 2 MARINE COSMOS 大洋丸 TAIYO MARU 康來利思士基CORNELIA MAERSK ANLI MEDITERRANEA 世界之獅 WORLD LION 東方之館 ORT. BEAR 太陽神 JAPAN APOLLO 為里雅士 MERCURY ACE 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE GOLD VARDA HAKATA MARU 博多丸 TOYAMA **洛山** 超斯福總統PRES. ROOSEVELT Y.S ARGOSY

EVER GRACE 海游一號 NAUTILUS PRIMO KOTA AGUNG 新華一號 XIN HUA 1 YONG AN 馬利高克 MARIGO K F.E. PILOT 陶南八號 DONAM NO.8 HP NAMJIN 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV OCEAN SINCERITY ZHEN ZHU QUAN SEKI NAGOYA LAURO 菲岛抬美和JOHNEVERETT BARBER NARA EVER GLORY

MING STAR MING CHUN MING FORTUNE MORNING GRACE 麗華碧琪 RAGNA BAKKE 渣萃内皮爾NL. NAPIER MARINE CONTAINER KING HWA HAI YUN HAI CHUN ROYAL STAR KUO LIE F.E. VANGUARD YUN FENG JEBSEN TAURANGA ASIAN VENTURE TIAN YAN LU FENG XIAO SHI KOU 莎威二號 SALVIA II

AUST. EXPLORER ZIM EILAT TINN JIANG 赞格爾豪森SANG ERHAUSEN BAKUDAN MARU 資利雅士 BONITA ACE BAY BRIDGE PAITHOON FAIR RAINBOW 寶蘭 BOLAN KOWLOON BAY EVER ORIENT JUPITER CATTLEYA ACE EVER ONWARD LATANG AN POMEX PIONEER KHUD, PAKHOMOV HAPPINESS II 克拉適卡 KRASICA I SL. PATRIOT 韓國元動 KOREAN WONIS SEVEN美 東平二號 TUNG PING 2

AM, LIBERTY PRIMERA PEAK CHRYSOVLANDOU GRACE SARITA LAMON BAY NEP. AGATE NAMGANG GLORY KUO LUNG KUO HSIUNG SCANDUTCH ORIENT AND DANG RAIHANA EVER LIVING CHENGTU

男政精神 BRAVE SPIRIT

ASIAN PROGRESS

珠江船務有限公司 電 話:5-479972 **電 停:71785 CKSCL HX**

香港与曼谷

到/離清 華意輪 V.51S 12/6 12-14/6 WAH YEE 惠華輪 V.13S HUI HUA 13/6 13-15/6 華意輪 V.52S 28/6 28-30/6

收貨站全箱,裝涌現代貨櫃碼頭(MTI 散貨·青衣大榮倉 香港代理, 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號

熙倌樓19字樓 話:5-286111(十線)

青 年由天津叛港 第二天津叛港 第二条 ISLAND"

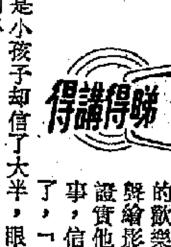
美元兑其他西歇货幣周四上午匯價 - 二 • 二 五三二

益不少。 益不少。 総衣廠和。

首

月

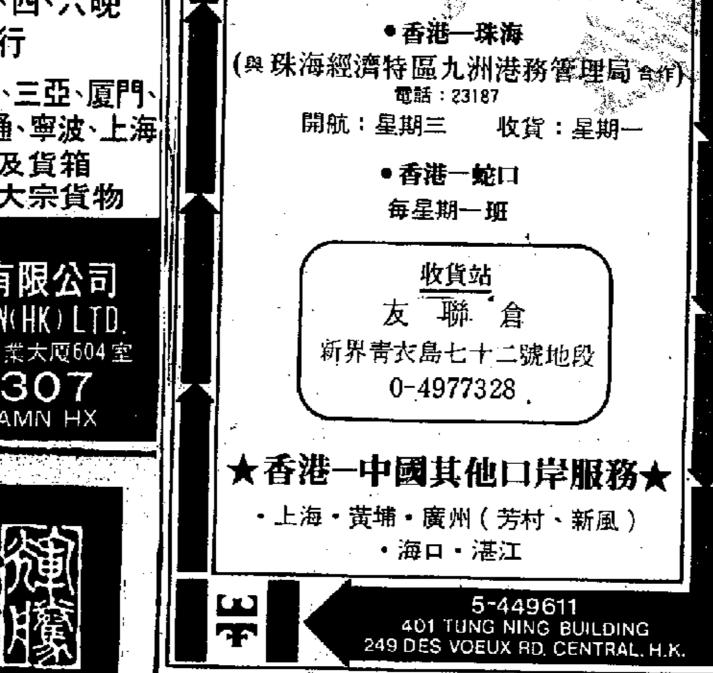
台同



道

東京美元連跌三日 日本股市交投楊

轉口貨、散貨、及貨箱



長本報訊」

討總國里

限造前信出

説的參辭表 *投與時示 ~ 資在表。 則金一及除 似在半估了

融及其他各方面上,資在貿易、建築、金資在貿易、建築、金股份。」 利的企業發展。 簡可帶來對雙方均有 香港與法國商人的接 他表示希望最近

401 TUNG NING BUILDING

249 DES VOEUX RD. CENTRAL, H.K.

香港歷美國(西南岸)特快貨櫃航線

直航:長堤、渥倫 Gulf/Atlantic/IPIPoints.

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 42E 海**皇**和諧 **NEPTUNE CONCORD** 11E 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 20E

香港至美洲西北岸特快航線

Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

山 新 輪 YS ARGOSY 01E 海洋司令 OCEAN COMMANDER I 07E 13/6 海皇明珠 NEPTUNE PEARL 56E 散貨收貨站·油塘灣高輝道24號迅發倉

澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER V91

宣航・△刀拜、▲建文、△科威特、巴林、RIYADH(經 建文), MINA QABOOS, 多哈(經刀拜)SHA-RJAH、阿布打比・(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡 阿爾泰 OASIS ALTAIR V5 11/8 13/6 山盛翰 YS PROSPERITY V8 22/6 24/6 新绿洲 NEW OASIS V4 4/7 6/7 散货收货站:集運香港倉庫有限公司 油湖灣四山街K X516地段 電話・3_7755245_8 貨箱・MTL

總代理:山下新日本汽船(層)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話 - 5-295501-5 (5線) 5-295588 (3線)

EY.S.LINE

Also accepting cargo for MLB: __

依貨收貨站·油塘灣高輝道24號迅發倉 電話: 8_7271888,7179988 貨箱: HIT(No.4)

直航:西雅岡、温哥華

電話・3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4) 香港至澳洲貨櫃航線 宣献:曹潔、墨爾砵、布里斯班 截貨日期 開行

亞洲明珠 ASIAN PEARL V60 香港至波斯灣貨櫃航線

項辦事處電話 # 0-260459,0-226211 澳門代理:新與船務有限公司 大量銀行大廈505-6室 電話: 89543,89548

D Japan Line

美國西南岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE VOY.No. │ 船到 E. GENTRY GLANT GLOBE E. GROWTH

DIRECT TO LOS AGELES, SAN FRANCISCO. Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MLB - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. IPI -ALL INLAND POINTS.

美國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

Japan apollo PACIFIC ARROW E VITAL IAPAN ALLIANCE DIRECT TO SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND, Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E, CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL: 0-4850539 加勒比海航線

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:六月十三日下午五時

中南美航線

六月十四日落**貸** 六月十五日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS-TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAL-NER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. **貨倉截貨時間:六月十三日下午五時**

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收貨站。迅致貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

★可安排專船接運大宗貨物

輝騰有限公司 古港中環康樂大厦37樓(3718室)。

電話:5-8449198 天津市海狸公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

收貨 载貨 到離港 (全貨箱航業) (散裝航綫) TIAN YAN (天族)V15B 即日 8/6 10-11/6 TIAN LONG (天龍) V14 19/6 HOYER(天狗)790B 14/6 16-17/6 TIAN LONG (天龍) V15, 10/7 YUE (天曜) V54B 18/6 19/6 21-22/6

TIAN YAN (天然) Y16B 17/6 23/6 25-26/6 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港二上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JIANG (3752) V8617 PP B 11/8 10-13/6 TING JIANG (3T5=) V8619 21/6 27/6 26-29/6 XIANG JIANG(43年) Y8620 年 年 12/6 12-14/6 XIANG JIANG(#52) Y8622 22/6 28/6 28-30/6 收貨站;筆洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(易津) TRADE RELISE(易津) 收貨站:發涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇒上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到一難港 8/6 14/6 16-17/6 MILD OCEAN(通洋) Y8625 23/6 29/8 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073

> Zhu Sheng Transportation Co., Ltd. 香港→ 珠海(香洲,九洲港)海陸運輸服務

香洲:逢星期三、六開航 九洲:逢星期一開航

珠成海灣運輸有限公司。

船名:珠外103,104,105,201,202,203,204。 承接集裝箱、散貨及重型機械,由珠海至廣東省各口岸運輸服務 華星從由

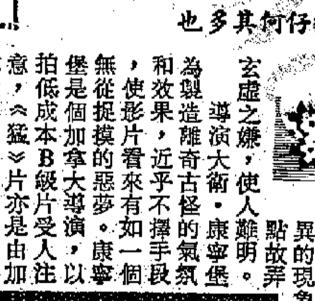
揀歌星

秋仔具信



所 有急事在身,不能抽 有急事在身,不能抽 也有出現,她透露因 也有出現,她透露因 地盡量抽時間出席, が太致電給她,希望 が太致電給她,不能抽 が本致電給,但昨日

也多其何仔豬;神拜姐亞



東京。 大字》,一見吳啓華那副奸相,便恨得牙痕。 大字》,一見吳啓華那副奸相,便恨得不痕。 一說道話的是阿帆的家人,他們看《流氓一 一的要讓給吳啓華了。 以前覺得藏忘偉好奸,如今,奸仔之名 一



宫 蘭利順 2-422946 3-432659 5-243253 早**請場五天今** 情強無間人訴盘 映四今 場天 早請場五天今 篩五今 早場天 **叫上英精派技**演 正癱傳佬 爾 秦周岑, 游冬主 演建 演性 演沛 發動 爾 馮葉梁 導冬主淬德朝 演隆演帆媚偉 點性熱場四八千早葵 雲火紅場四房卅追早湖 。焦愛·點將門場芳 齊上慾紅點·六女場官



年大長下筆 春,當年劉淑華也同春,當年劉淑華認為青春 與友誼是無形的,雖 與友誼是無形的,雖 以每人觀感一樣,反 以每人觀感一樣,反 以每人觀感一樣,反 以每人觀感一樣,反 舞藝受注意 約即在面前

即 民息影的武俠 亞親錄影 亞親錄影

動物」。步,開始作公開性登台,成為「四棲步,開始作公開性登台,成為「四棲為主力,也客串過電影,最近更進一為主力,也客串過電視、電台的工作鄧麗盈一直是電視、電台的工作

鄧麗盈最喜歡登台

電話: D-239031 理亞股份非 Asian Dev

TRADE RELISH(易律)

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-49724

香港→ 澳門一



獎銅獲節視電影電際國在曾 成告功大始載三時歷廣較面獵涉集片

區凱玲煩惱 唯有望爆蹈 四公司可能派 答覆属時能否放 "對方答覆在 他新任務,暫時大 役 上進心,彼此合得來,而且 本來對象的條件,鄧麗原

屈原

出原本

亞視

澳姐選舉即報名

海門軍司 理學行。而亞太小 式,當她趕往沙田時 與場舉行。而亞太小 式,當她趕往沙田時 與場舉行。而亞太小 式,當她趕往沙田時 與場舉行。而亞太小 式,當她趕往沙田時 與場舉行。而亞太小 式,當她趕往沙田時 與場舉行。而亞太小 式,當她趕往沙田時

舉行。而亞太小農場舉行。而亞太小

亦難以動人也。如此這般的劇場概樂林飾)大約三

回頭貨 現金收買退貨 水貨 残貨處理

倉貨

·二五馬克,報二·二四八〇馬克,是西歐貨幣匯價大幅下跌。美元在法與是美元周四上午在西歐區市兑

· 美元

中報六八五・四五,跌七・八,成交市報六八五・四五,跌七・八,成交市報六八五・四五,跌七・八,成交市報六川。 一、八一〇・九九,為一個新高 一、八一〇・九九,為一個新高 一、八一〇・九九,為一個新高 一、八一〇・九九,為一個新高 一、八一〇・九九,為一個新高 一、八一〇・九九,為一個新高

美元兑其他西歇货幣周四上午匯價 - 二 · 二 五三二

₩,

China Nation

上海市錦江 Shanghai Ji

ty, av ya na ja Zanu Shenra

珠浴

香洲 承接集裝箱、散**分**

一片。 一件。 關係 與節目。觀察

裔演非

作刺作

,道許道場 戴青我清所

京

之妙歐瘋 王片美魔

巨榮公華

棍

皇 午 明兩兵點 十 金 飯家場夜晚院兵指半點斝

樹在多

就是這麽一個

失望」。 與我角逐榮衡,使我感到非常 學加利未能在今季參加全部賽事 學師,他高興之餘,却嘆曰:「 學問,他高興之餘,却嘆曰:「 藥尼的對手。難怪,告東尼在領 願本港馬閥,任何騎師均不是告

七,持的問

後有往,的人定員及專定起,

無

敵

最寂寞

当日 単物 仏体 心内

問諮臧船

失望」。 失望」。 失望」。 一个季如此,下季又如何呢? 以目前情况看來,約翰摩亞會續 加上本地紅騎師徐貴良,他們有 加上本地紅騎師徐貴良,他們有 可能是告東尼的對手。 但是,告東尼除了騎技一流 可能是告東尼的對手。 但是,告東尼除了騎技一流 ,而且坐騎遍佈多個馬房,故此 ,而且坐騎遍佈多個馬房,故此 來不易也!

危險。 的風險,起碼不處有一 港元為本位的存款,不

不必冒

2、還可能有些人以保值,四是買股票,五是買外,四是買股票,五是買樓,三一是存款,二是買樓,三一是存款,二是買樓,三

日六月六年六八九一

六八九一

即心中。可惜我没有我们常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,我們常有機會見面,在我的耳邊,不可能然失去一位長期間不多,不可能然失去一位長期間不多,不可能是他的形象、他是他的形象、他是他的形象、他是他的形象、他是他的形象、他是他的形象、他是是他的形象、他是是他的形象、他是是他们,要幹實事。

路是利音我會一的他在保把

成份青蒿素,治療惡 成份青蒿素,治療惡 與極行 與極行 與國邊在研究中國的 與國邊在研究中國的 與國邊在研究中國的 其有 之一 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生 是有科一年或兩年生

映場五天今 飯 午 明 夜 晩

貨先 大 / 生 新今 姓生明光 / 線死樂早 金 場五天今 場五天今 性透姊妹 西東洋揚 顕性氣異 香愛灣國 片正輪首 墓花場四 勸心,點

最風流

泰國 ABC 快將開幕 鉅資裝修 重建完成

子缺,地类了一一解

已半檀何

豊逸将り

那是, 胤

魔 剛 你 小 女 剛 看 怪

的掉道?

劇喜座賣美歐魔燈

迪尊導捉逐成競粥一領扮

士蘭演!個打女!雙功僧

旗省點場今京 兵港半十早都

(基落的) 基本的,道

八」哎屋

年 声旋凯* 5-737388 0-461419 場五天今 大開殺怖連 陰鷲・大環 謀天掲追恐 短連 宣不童兒 犯逃女^場安

場片種 "沒" 宜正傳 過三開四 美最 連 童 午夜 一個點三即 水年 一 兒 明晚 十點九

中道交清

場五天今

新匹芬史

作堡史提

(2)星銀(1) 連線鬼緣環止衛猛 映獻天明 今起前座 宇 鷹 宙 營出九十今 盤西殺點早

騰咽

場五天今

環險,湖血

Щ

連

環險浸霧

謀陰大天盤

垠 建

宜不宜兒

連繫邊霧

當歲伯到

步我,我贴阿

是做?在晉

週三第 影電的神爽險將笑好部一 街怒 十 禮好八 午 普 頭火半點拜漢條場夜慶 皇 午 明不大早新 饭家場夜晚良小場都

慶普

映獻場五天今

種片新勁最美全度年本

益潮 明 午 虎州場早場夜 火野風狂日烈:場早今都銀

城市九 際國 8820748 場力作**以 建** 鱼 飯 賓 妹 天曾 体 **生** 电 人 生 明晚 十 點 半

人—殺夜明 男 十 影 組—妻場午女與九點都

宙宇都影 訂提敬 映獻天今 座前請 映獻 | 哥路 聯 I | 主德 | 謝 | 哥路 映 A 田 | 演烈 | 信 | 西易

主 王 周 梅 鍾 演賢祖發洞芳艷濟鎮

统圖 殺要無莫殺直堪有 請府 。自妻待。須殺妻 天色場公柴梭樂藩柔場公萬 堂慾,餘灣。穿漢情,餘年

站学美

站上游九

前提敬 映獻天今 座前請 映獻天今 聯U沙 | 主德 謝 | 哥路 映 A田 | 演烈 信 | 西易

味明 敦倫 5-776351 3-661056

前清 **海 本 早 絕** 坐 早 凍 寒 梁 東 瀬建新國帆淬嫻徳偉朝

朗元 華國

But 118 都國運海 午天國 四明午天海 夜加都 點天夜加運 場別明 場加場開今 主 岑 陳 馮 葉 梁 演勵建新國帆淬網德偉朝

友道爱人詩爱不

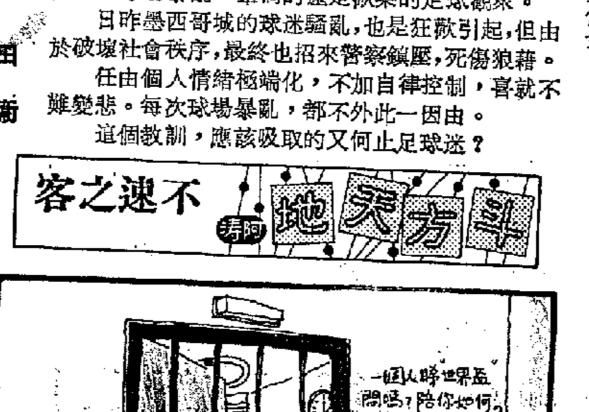
種芒日今

與關默打

雨的情况來決定有没有或有多子,完全是「望天打卦」,對精耕細作,疏疏落落地長了地大部分的田野,由於缺水,對大部分的田野,由於缺水,對 值消道,治最他帝。 消人計土回!徵仰發博,族高?而特無有千一魔

墨西哥城世界杯賽,又再發生足球迷樂極生悲 應該承認,足球賽乃是最能動人心態的運動項 目,由於它每每聚集了數以萬計人家。當着人羣情 **结受到戰況吸引而忘乎所以時,或太或少的事件就** 香港運车有好幾次「大件事」。 就是因就迷得 意忘形,最後演變成騷亂的。 一年更前,引致數百死傷,從而蹩動世界的布 魯塞爾球場暴亂,雖禍的還是歡樂的足球觀眾。 日昨墨西哥城的球迷騷亂,也是狂歡引起,但由

任由個人情绪極端化,不加自律控制,喜就不 這個教訓,應該吸取的又何止足球迷





可誠命生

臺華大

事的孩歷個

的春天蘇明的衛色外質經

風臨杜

2084

河脱鬥春十 | 創效親位 |

宜不宜兒

仔港香 H551449

· 察· 今你

當到人却但現澳

卉花之。 中产人 中产人 中产人 見

路下;

曾麼怎

へ菜一得,一如少經扒 m 的 塊買 甚 塊 今 右 常, 此鹹處好 。無道好好 所完處不 知全在好 有意 。受於,針制無那 退一你 無於須亦

K 7556810

賢祖王・芳艶梅・發測周

家場午出害 四 淫 十 紅 伊敗夜世時場點種半點砌 人 四 迫猛 午 十 好 鬼嚇場點人鬼場夜半點運

,些壞有

二,原,很 二,原则,作 一种是基地

十 邁 東 ,

映獻天今

令殺道七!一第個六

王 周 梅 鐘 賢祖 發閥 芳艷 濟鎮

1油耳出聽!歌新首六 殺要無莫殺直堪有,口怪 1自妻待1須殺妻 號人 演導游針鍾

事疏組(件級)

豬 現成

。因此,最近的 也不是家中的一 ,就算是那重整 一,亦没有辦法 一 的一煎可扒酱

見以熱工得煎,

H6/0421

梅王鲤周

組人

主 蘇

天春的

事的女美兩 1 故孩凝個

東大媒任。率,在每所單語工每 在事到報一二傳,真在相署為管隔是接一次實證道這跨播社相處難對事了離引受

一呀行港不止奇於什於越 頂,調督當,的她麼郭來 頂罔查出的社遭和天亞越

,即長性犯罪,所以應該嚴加管制。 東正好相反。 一個折衷的意見於是提出來了。既然一章提出抨擊。它認為政府報告書既然能夠容納實色刊物的「範例」,大家又聞訊趨之若然,證明社會上還是能夠容納的。 反對管制黄色刊物的團體風聞報告書的內容 一個折衷的意見於是提出來了。既然一章 是出抨擊。它認為政府報告書既然能夠容 於別一章大有意見,覺得遠樣編排 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。既然一 一個折衷的意見於是提出來了。 一個新數之若 一個新數的所以應該嚴加管制。

今,近人甚春郎

経露出來了,其前景是不堪 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全 一個月以前,俄國顧問全

變爲

書封一郎中

築成仁趨落了時中**丙於為分**,。指十湖帙來梅中離交已子溺魔

粱羽生

印度是另一

個

永照秦明月 -身,二千年利溥害除,恩波 外江水以慰春耕,盈虧繁此

八。滅代率馬

5

問場休息時,又設有歌唱等餘離觀衆未入戲院前及未開聯前經已之明歌做戲劇片斷等等的辦法,好當唱歌做戲劇片斷等等的辦法,好當唱歌做戲劇片斷等等的辦法,好出了三小丑在觀衆席周圍做着不同出了三小丑在觀衆席周圍做着不同 一們與 片一節 起目 榕樹下》就是這麽一個多 明歌,真真正正地可謂打忠 觀衆覺得很關心,與演員 物休息時,又設有歌唱等

秦皇岛市的負責人間我,香港人知道不知道秦皇岛?我說,北戴河仍是乍暖還寒。 四個市轄區之一。 一路內別,加上來聚的乾濕被才剛夠暖和。 一路內內月,便遊人如鄉,金黃色的期間,與一個一時經過, 一路內內月,便遊人來集,也曾經有不少政治新聞 一路內內月,便遊人來集,也曾經有不少政治新聞 一路內內月,便遊人來集,也曾經有不少政治新聞 一路內內月,便遊人與 一路內內月,便遊人如鄉,金黃色的期間, 一路內內月,便遊人如鄉,金黃色的期間, 一路內內月,便遊人如鄉,金黃色的期間, 一路內內月,便遊人如鄉,金黃色的期間, 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 一路內內月,便遊人如鄉,各大小寶館全部 隨

壯猶隨未誦而追人快邀幫你。,四

。有,出的樂試試家是了

是演出,形成本地組與外 院演出,形成本地組與外 所主線,副線是外來華 的安排。主要是亞玉回港 《榕樹下》的時空交織是 例來流暢自然。 即一舉一動的目的,使 所一舉一動的目的,使

「那魔女的毒手了!」 「那魔女的毒手了!」 「是剛剛掉落的,哎呀」 「一里」」 · 「萬歲有請,請 · 上留下的打鬥的痕 · 萊魔女剛才和那人

劇喜座寶美歡魔痕 迪尊導捉逐成靚粥一領扮 士蘭演「個打女」鑊功幣 家場午明兩 飯<u>星</u>夜晚院

旗省點場今京 兵港半十早都 泰國 ABC

鉅資裝修 重建完成

河戴北步漫曦晨

五之遊小秦津京——

之活在過,友步老磨數子徐個之

, 連愈, 上以路費的呢的

五期星

\$25 到播,本般。 這到拉領圍鐘熱這丁,剿除 帶地美治下濫病區洲瀍,疾 的之、疾瘡。
威外非的蚊時 育。洲藻 練至。 一天 中國 里一一日 每洲個身

, , 藥 有對 來

明大别國達一 曹失提的一,

活命,要不然,憑受不然,要以為有幾道泉澗,上萬石樓,怕没有水湖水山去,有人說,一個狀山去,有人說,一個

逺

「范西麥夫」(Fan simet)的新獎出現 了,已在泰國和瑞士 甘冊加快失效,世界 用而加快失效,世界 為了防止因濫 法予控制使用。

大打个的紅斤無從也好買 吃道自食,重所正煙,菜 一回行客幸的不經斗那,

· 選等什麼呢? · 法等什麼呢? · 法等什麼呢? · 法等什麼呢?

一自掇一帶

,他,滿坐把 他,你面船信

是工中下游,下 是工中下游,下

生

飯家皇場午明

之提全怕生機 曾 巨喜 作笑力後怕小偉志星劇 强少徐・馬午・青王

之撲全怕生継 曾 巨客 作笑力後怕小母志星劇 强少徐・馬午・青王 原。 **原** 學 0 6495929

場五今院兩 主王 周 梅 璽 演賢祖發潤芳酪溶鎮

强少徐·馬午·青王

統国殺要無<u>英殺直</u>堪有 請府・自妻待・須殺妻

富化

葉 馮 秦 周 梁 岑 烟德如淬沛發潤偉朝勳建

統閩殺要無莫殺直堪有 請府·自妻待·須殺妻

環点

西洋湯 東洋 .性 國性**為**異 香愛薄國

声 場五天今 性愛姊妹

在 最 最 五 女 流

0-245801 場五天今 場五今院兩 主王周梅 鍾 演賢祖發潤芳艷濤鎮 場五天今 醜 獻 生 揚飄性西東 清門色洋精小西奏大色紹異 汽門色洋精小西奏大色紹異 淫串狼大東妖洋。合情發國 傳正 佬 頭 安之河 鄰尼 士 戰 應鐵 組人二 妻 殺 炭大色絮異 ・合情 韓國 徐 强少 王青 雷衛 組人2雲殺 滿女四擇早 堂桃點手場 红花玉段不 而圓干荷 成拍萬季 • 攝金活 情日7赛 場四院 网

頓盛華台舞利 月明

屋怪古

貴先 大 | 生 新今 姓生明光 | 線死樂早

快將開幕

場五天今 大開殺怖連 陰鷲・大環 謀天掲追恐

場五天今

之妙歐遠 王片美魔

出 光差 棍

巨榮公華 獻魯司納

皇 午 明 饭家場夜晚

字 5-7373

マ 八 九 一_.

九八四年本港工業襲造業總產值佔全港生產總值的百分十五五五英美 西歐日本中國等地百

冠軍的頭銜豈非該屬吳而不過去了。

是冠軍李美珊的「爆冷」勝出。 少不了續有各種新聞。眼前談論 的佳麗在一年内仍有各種活 的佳麗在一年内仍有各種活 的佳麗在一年内仍有各種活 所是一日晚已有結果。 然選,熱鬧過一陣子之後, 就選,熱鬧過一陣子之後,

就有值得商討之處。 就有值得商討之處。 就有值得商討之處。 就有值得商討之處。

有舊必有新,道是不變的定律。有舊必有新,道是不變的定律。有舊必有新,道是不變的定律。不是說舊的已沒用,反而新的方法,藉以增强實力,擴大自己在某一方面(如演出)的稱聲呢,不要忘記舊的一點功勞,在某一方面(如演出)的稱聲呢,不要忘記舊的經驗,融匯於新的方法,藉以增强實力,擴大自己,不要忘記舊的一點功勞,否則,不要忘記舊的一點功勞,否則,不要忘記舊的一點功勞,否則,不要忘記舊的一點功勞,否則,不要忘記舊的一點功勞,否則不够,對於其一點,可以可以有「甘草」的稱聲呢?

可能發道種消息。 作為後代唱,再者, 作為後代唱,再者, 作為後代唱,再者 所以有一點證據,有固定的 可能發道種,對張立基的 學業前途影響極壞, 是一點證據, 是相信「空 學解釋清楚。」 是與解釋清楚。」 是與解釋清楚。」 是與解釋清楚。」

電台需要新血

話。相信没有人反對追句說相信没有人反對追句說,一代新人換舊人」,

效果。 推助至完

对外。 一段時期之後,總應該有「新血一段時期之後,總應該有「新血一段時期之後,總應該有「新血一段時期之後,總應該有「新血」。 「一段時期之後,總應該有「新血」。 「一段時期之後,總應該有「新血」。

那 一三十分童黄金時間,播映這些味如嚼蝦作品,令人大叫豈有此理。有關人士絕不 等空洞,他們的演出依然投入。知道節目將 等之洞,他們的演出依然投入。知道節目將 等之洞,他們的演出依然投入。 明道節目將 等之洞, 是光榮退役。那 一三十分鐘黄金時間,播映這些味如嚼蝦

後則經過過過

張五第

法國電影

,與法國電影給人浪漫的四學校的校舍非常源亮,在渣甸山的法國國際學校电影節道次選映了八部法

Concertgebour Orcheston

BERNARD HAFFINK

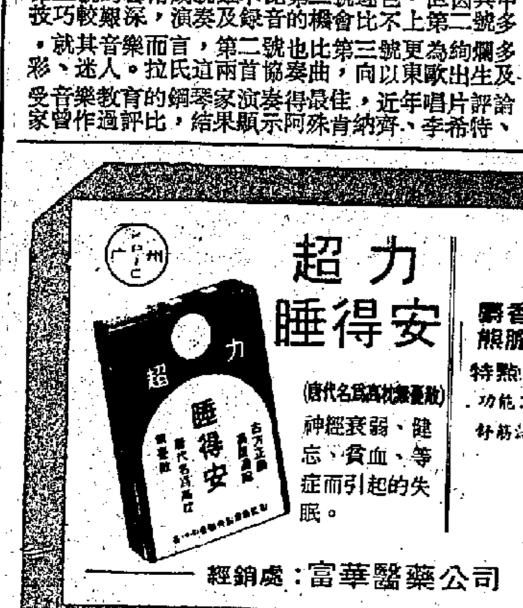
╈

木藝定

○ 蔭統負述 聲明 孫楠》資孫 中執 ○ 攝中 一十周年紀念。 一十周年紀念。 一十周年紀念。 一十周年紀念。 一十周年紀念。

寫,人問題好番,阿 文搜·者,是算見陞 **卜枯點如時此。期知** 事之難取

來,揾冬 辛有,陞



作,值得大力推荐的有三

一是阿殊肯納齊演奏拉赫曼

尼諾夫爾琴協吳曲,二是把

極優異的表現

拉氏兩首最著名的協奏曲並疑在一起,密度領大,三是最新録音,音響效果有

拉赫曼尼諾夫寫了四首鋼琴協奏曲

,以第二號最著名也最勛蹺,此曲由於二次大戰 後數度被取為電影的配樂,更受到世人的喜愛。

第三號的藝術成就雖不比第二號遜色,但因其中

文指揮,也十分傑出。



荷洛維兹及魯賓斯坦,共被

列為最佳的演繹,這四位大

師,魯賓斯坦是波蘭裔,其

他三個都是俄國或俄裔鋼琴

• 演奏這兩首協奏曲獲得的分數,阿

世時,也曾灌録過一套,四首協奏曲並録,由斯托考夫斯基指揮費城樂隊伴奏

是拉赫曼尼諾夫本人創作時也不曾想得到的。演

奏者本身,就是對樂曲的一項再創造。阿殊肯納

齊演奏拉氏道兩首協奏曲,已不是第一次,以往

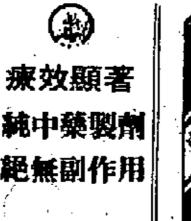
由DECCA發行的一套全曲(四首),由普烈

DECCA出品, 解射唱片: 414475-2

生等。

國貨公司、葯行有售







薬性安全 而見效極快 心情煩燥 週身痕癢 功效特别好∥



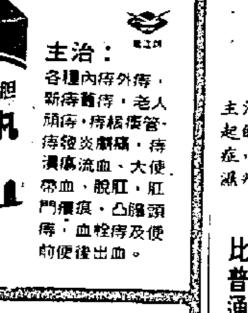
有 財 力 財 方 業

熊胆

各種內存外存

特療_

內服暗瘡丸





層

聰

驅風除濕 活血止痛

電話:3-303139

添精補髓 强壯機能 配方特殊 療效迅速

淹

特效男性補藥

視力模糊・腹目唇花 目赤踵痛・迎風流淚 |翳障遮眼・視力衰退 假性近親・白内障・由 光眼・飛蚊症・中心性 親網膜炎・及各種眼患 之後・久不復原等症。

能令你-重振雄風 强者更强

宮庭特效驗方,

男性速效强壯專藥

紅腫硬塊・痛癢2 休・惡寒發熱・1

斑・咽喉腫痛・口 舌生瘡、皮膚乾燥。

經銷處:華康藥品有限公司 電話:3-910038

今起在展覧中 第一个 腰出 最新機 一类、恐怕人 行 及物

家製造商參 腰纜

脱魯可封包可程繩,做要 落釘避口。生全:由量零 的包兔,由產自貼製減部 弊裝舊不於一動小袋低件

一 要 輪 系 機 面 機

義器 陳列中心 40000 友聯牌 名程期主節附續 零加工機 電子分厘卡、座標測量值 Beldex 電視過期測量機 期知识 PTC SHF担硬度計

"得樂牌" **各種子分級・量紅銭 東頭牌數額、型那硬度**。 周右39级取刀!

各種精密分厘卡 NSK. 微型電腦分厘卡 教各種植床 吸型電腦卡尺 製石刀 ガ 冬種加硬卡尺 高度尺・深度尺・角度尺 有非獨金屬 鋼輪牌 電子卡尺 + 電子高度尺

> H HOSE 高速電腦仿型铣床 細井

九龍新界裝滿裝量路站一刀號 永鲜工業大厦地下日[△]7 **◆** 0-288773-6

福建省土畜產進出口公司

耳

靈

協奏

曲新

拉製氏作

電話:3-311279

內服明眼丸

輕銷處:新中醫藥有限公司

B

電話:3-311279

便不利等。

有賴

採用

一業界能成功地控制成本生

英美西

國等地百分

新

機械

起

展

於」者,乃指「 學」者,乃指「 學」者,乃指「 本人」者,乃指「 本人」者,乃指「 本人」者,乃指「 本人」。 本人,此中前港姐林良庶是較為突出的一例。 是以應說没有絕對的「爆冷」。然而 人」者,乃指「 人」,此中前港姐林良庶是較為突出的一例。 是以應說没有絕對的「爆冷」。然而 是以應說没有絕對的「爆冷」。然而 此居因為有位吳婉芳在,李美珊的當選, 此居因為有位吳婉芳在,李美珊的當選, 此居因為有位吳婉芳在,李美珊的當選, 此居因為有位吳婉芳在,李美珊的當選,

器和不同類型的包裝 膦该公司股份经 避先進國家的包裝機 日本丸東株式全心有限公司多年來代 所熟悉。今年一个有限公司多年來代 所熟悉。今年一香港包裝器材中 材料,為工商品、操作 易香港包 起 電熱封

全港首創

作,值得大力推荐的有三, 一是阿殊肖纳齊演奏拉赫曼 尼諾夫鋼琴協奏曲,二是把

極優異的表現。



聰耳靈

福建省土畜產進出口公司

改善包裝! 增進產量!降低成本

香港包裝器材中心有限公司

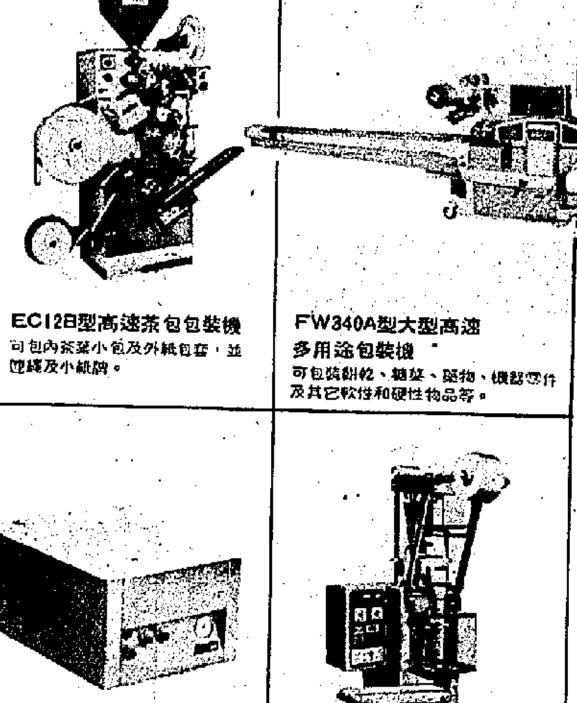
爲閣下提供先進實用的包裝技術和方法



HONG KONG PACKING EQUIPMENT CENTRE LTD.

Oil Not o





來、乾燥劑、茶包及糖包容。



地址:九龍旺角彌敦道664號滙豐中心13字樓1305室 電話:3-932167-9 3-932092 Telex: 54373 HKPAC HX Fax: 3-970150 (G2,G3) Cable: "PACKEQUIP"

精密機械 量度儀器 陳列中心 0 灣具 高級故電加工機 ·數位加工中心 高級電子測量機器 電子分厘卡、座標測量像 電子分厘卡、座標測量像 (EE) PTC'各租手提硬度計 手動立體彫刻機 柱劉鐵用鉛線 電子金屬镁度計 松沢牌 数拉車除 瑞士白馬牌 、 卡尺・電子卡尺 分厘卡 · 卒水尺 千分級 SHINKO Wikon 光學數字顯示。 電子尺 各種精密分厘卡 高級光學投影機 NSK" 概型電腦分厘卡 微型電腦卡尺 郡族牌 (巡合安装各種頒床) 西德高级银石刀 3017077 多種加模卡尺 高度尺・深度尺・角度尺 各種植床强力磁盘 (高光潛度非議企屬 切削,適用於鐘級。 退団器・磁力夹具 網路牌 電子卡尺·電子高度尺 無敵牌 首飾等行業) (好力) (H)ISSOKU 螺紋螺規 光湯腫規 高速電腦仿型鉄床

偉、主機械有限公司 九輪新界裝滿整盤路58-70號 WYEDAR MACHINE TOOL LIMITED 永華工業大庫地下8-7 ★ 0-288773-6



MEX'86



贊助機構: 闽湖 香港中華廠商聯合會

好成建出口数据公司 性病 (香港) 有理公司裁判法

在機能能有限公司 時間使用有限公司

和光有限公司

掛膜質制公司

W L. Gore & Amochites (Far East) Ltd.

B&I

华大师城及伊存职公司

元成于国政的有联公司。

植物行名限公司

協辦機構:工業器材月刊

的學巧像他工有概然而 并力高衣服公司

建學工程有限公司 常期間減企業公司

野太油川五金工程打除公司

足包有限公司

查詢詳情,前與正應業展貿有限公司聯絡。

乔港灣仔告士打道88號其昌中心四樓 電話:5-756333

臣年一度的工業盛事

數據領域進出其實易公司

各使中华联众现在会 工具工限公司 "我这句数文儿衣数公司, 大阿维他有职公司 天对数县有册公司

羅郡 (越東) 有配公司

水建筑建有限公司

快利周复勤抽械有限公司

高高石油化工有阻公司

新路數數工利公司

工業器材展覽會是香港最大規模、最具權威性的工業展覽, 今年已趵人第七届。 承接過往的成功展出,今年的工業器材展覽會規模比往年更大, 逾百家參展商展出來自英國、美國、意大利、西德、瑞典、芬蘭、荷蘭 丹麥、法國、日本、台灣、中國、香港等地的最新工業機械與設備。 展品範圍:

香港灣仔香港展覽中心

三,四,五樓

各類機床。包裝機械及物料。于工具與機動手工具。以用機械、 **産品表面處理設備・物料撤進機械・輔助生産設備・儀器與儀表** 氣動與液壓系統・電子產品生產設備・工業物料・其它工業自動化設備。 **欲採購機械設備來增進生產和提高產品品質,這是最好的機會,** 敬請工業界人仕光臨**參觀**·

六月七日至八日(星期六、

展覽會地點:

有助提高產品

品質量,保持其奎品的競爭及勢一面臨國際市場的强烈競爭,本港下

一業器材展有助廠家選購適用新型設備

一業界懂得怎樣去採用先

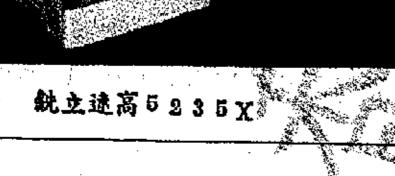
國產機械 數控機床成

堇 日本居第一

腰重點

國產機床銷售額

廠商會會長 港廠家善用生 和高效能切割機 速度高工件不 、信攤位重點 K 買 **泡製新冲床** 會變形 預約時間,參觀示範及親自試用可獲八五折優待。該廢歡迎廠户 濟南與 朱 展出期間,購買三和切割機開。 合作 發展 陽高



眉

最大切割厚度

高效倒角切割機 SB-10



最大倒角深度 10% 加工板厚 4%~25% ■直線・曲線・管道倒角均可。 || || 加工速度快速・材料完全不起變化。

■SB-10型能在V、X、K、Y形焊接接口處倒角加工,不論直線或曲線均可 倒角角度可選擇及更換・一般可供45'、37.5'、30'(其他特殊角度15'~60'

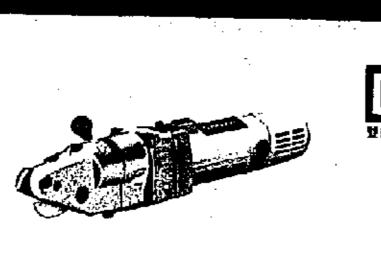




切割能手 SH-161S

■切屑成條狀,順方向捲出,使操作安全快捷。 ■切割速度觸入(7.5米/分)、更換零件簡單及無須調整。 ■剪切長度不受限制・網條可在任何點切掉。 制箱切割

■最適宜於直切薄板,切後絕不歪扭變形。



最大切割厚度 軟鋼板 1.6% 不銹鋼板 1.2%

尚有多種型號之切割機,歡迎來函索取說明會,

中國、香港及澳門總代理:

大信機器廠有限公司

LCD'S INTERNATIONAL ENGINEERING CO., LTD.

马技大民族 BM-280

影印副本燙金及過膠機

壹部無需電版燙印金箔及有過**廖功能的輕型機器**,現 已隆重抵港。

它使千篇一律的黑白影印本添上光采,過膠後更能使 紙張保持歷久不變。共有57種不同閃耀顏色的特殊燙 印箔可供選擇,令您的宣傳文件更具吸引力。

由六月六日至九日展出於灣仔,港灣道26號香港展覽 中心, 攤位第3019號, 歡迎各界人仕駕臨, 參觀指導。

村田金箔(香港)有限公司 MURATA KIMPAKU CO. (H.K.) LTD.

香港灣仔洛克道184號銀	!城商業大厦2	205-206室	雷話:	5-8330116		
電話傳興:5-8921324(G111/G11)	電報掛號:	"MURATA	AFOIL"	電傳: 85455	GLEAM	нх
	* *** *** *** *	_				. – – -
•		55 · 1				

		香港灣仔洛克道184號銀	城商業大厦205-206署
本人對 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	□ 燙金紙□ 派員接洽	其他	上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上
姓名			
公司名稱			
地址			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
電話			

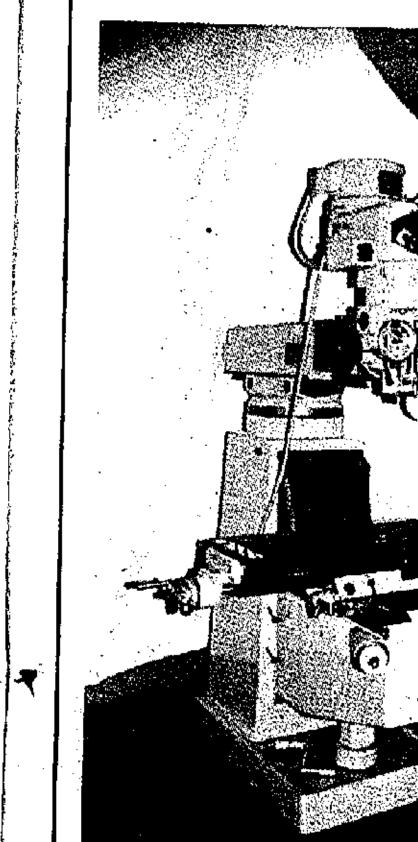
Excellence

歐波同精密儀器有限公司

九龍旺角山東街47-51號 中僑商業大厦十七樓 **電話:3-320402** 電傳:34104 CZFE HX_ 電報:OPTON HK

全自動收縮包

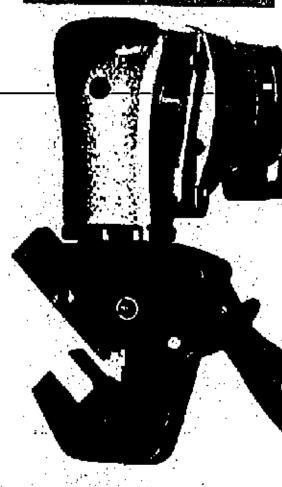
本相架新機械 中 會較去年為佳,主要 生 備,改善生產。 生 備,改善生產。 生 備,改善生產。 生 備,改善生產。 生 備,改善生產。 生 備,改善生產。



銑立速高52

■可按工件厚薄調整

高效低 手提式倒角機



切割能 ■最適宜於直切薄板・ ■切屑成條狀·順方向

■切割速度輸入(7.5米 ■剪切長度不受限制・/ 曲綫切割

中國、香港及澳門總代

大信概 LCOD'S INTER 香港九雕官塘遊 電話:3-41327

旭光有限公司 專業性經營金屬表面處理設備儀器及原料 專業技師代設計車間



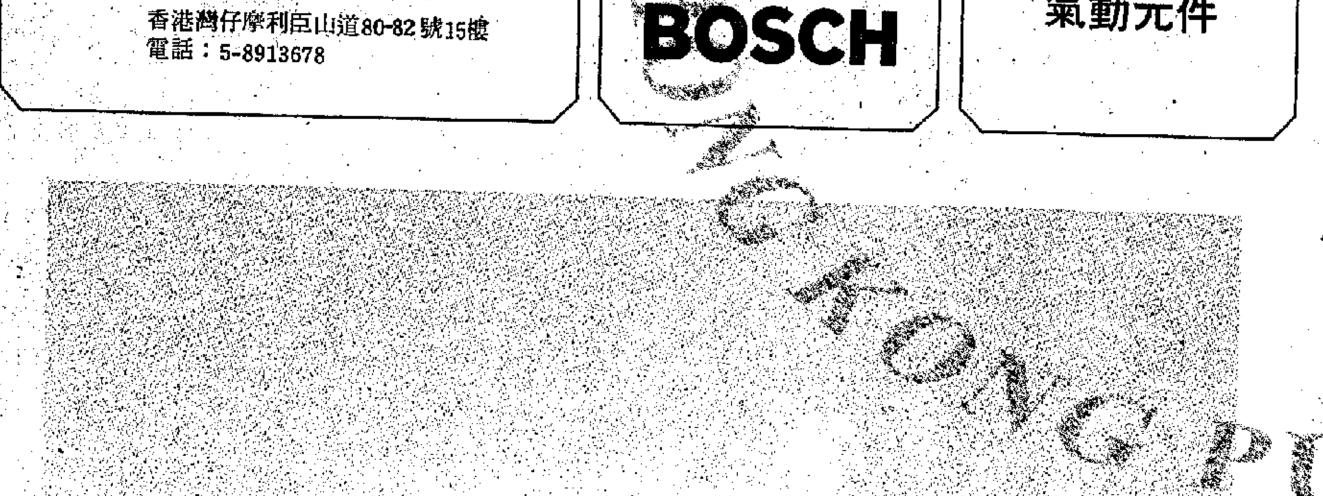


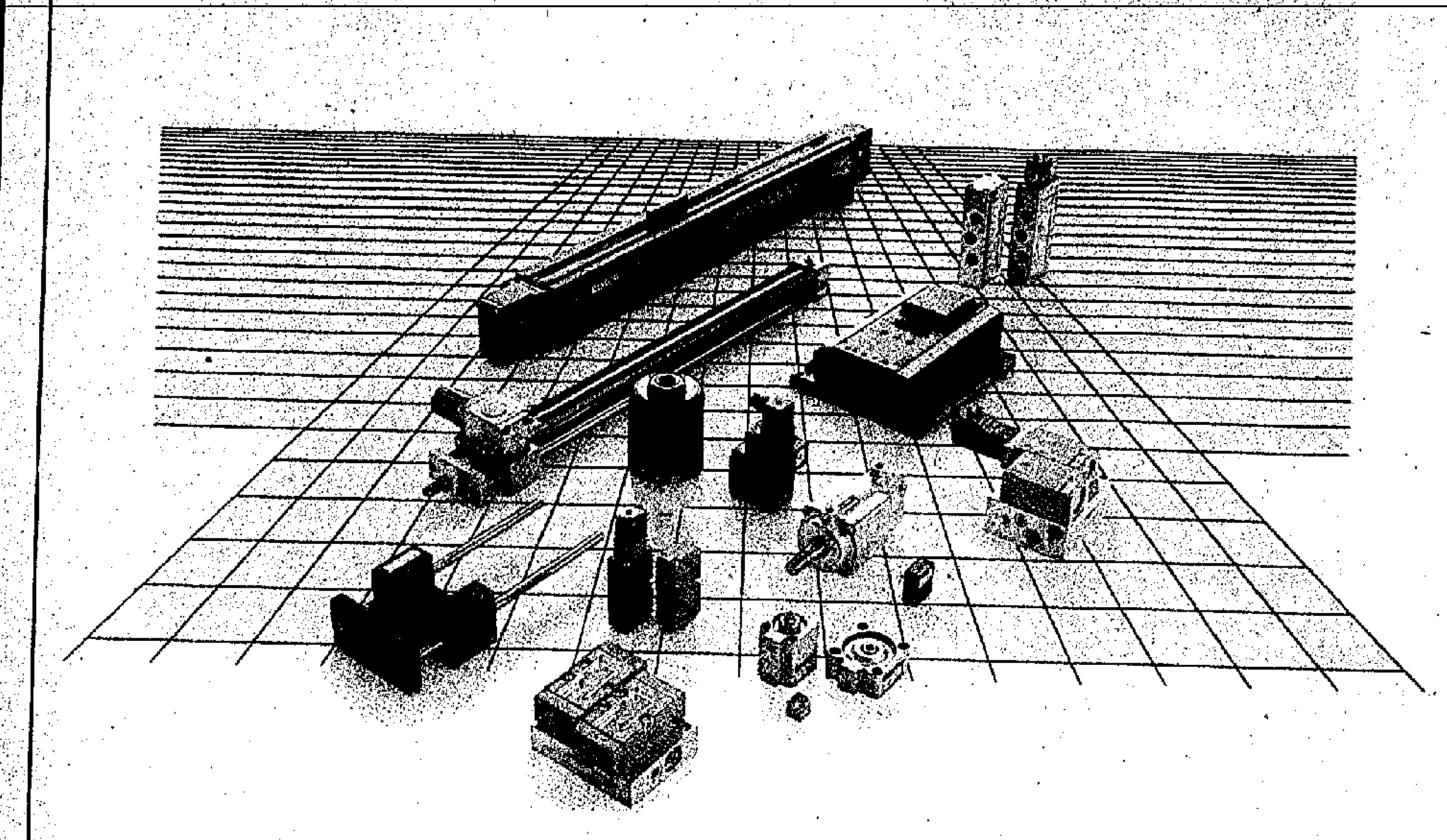
系老荃灣青山道388 號中國染廠大廈12樓C座 電話:0-444251(4線)

歐洲氣動機械公司

本本美·特维 (全人工) (本人工) (本人工

Pneumatic





Hydraulic

Pneumatic

自動化生產設備 Flexible | PLC system | Automation

訓練及教材 Didatic

Air Tool

中僑商業大厦十七樓 電話:3-320402 |West Germany| 電傳:34104 CZFE HX

中僑商業人厦十七樓 (West Charry)

電話:3-320402 電報:OPTON HK

港廠家 **有助提高產** 善用用 有助廠家

西德sartorius電子天平

Sartorius Balance, Design Excellence 西德沙多利斯,天平科技之師 創立自1870年,已有116年歷史

1.多種型號,任君選擇: 稱重量3g至303kg, 精確度0.1μg至10g。

2. 率先採用雙穩態LCD顯示: 對比度明顯,觀看角增闊,旣節 省能量,字體又特大。

3. 多種單位,隨意選用: g, oz, tl, ct, gr等等

4. 內裝砝碼, 自動調較

5. 內置防振器及超載保護

6. 操作狀態, 文字顯示 7. 多種功能

附加適當配件,用作數量計算、 動物量重、密度測定、統計及運 算。更可連接打印機、電腦等設 備。

Universal

總代理:

蔡司遠東有限公司 九龍旺角山東街47~51號

電報: CARLEN CARLZEISS HK

歐波同精密儀器有限公司 九龍旺角山東街47-51號

電傳: 34104 CZFE HX_

分行:香港灣仔駱克道48凱地下

電掛: "SINCEREENG"H, K

電傳: 49559 HEAT HX

較表

色印刷

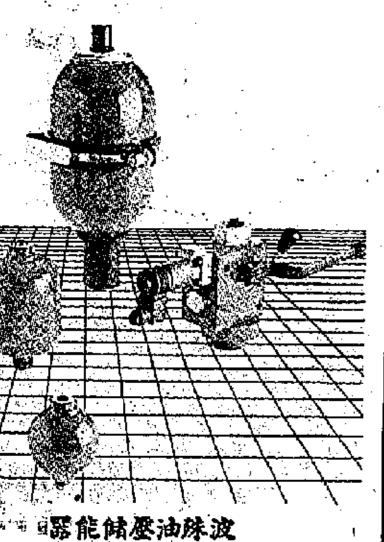
地製

機論

本港注塑機製造業 波殊公司油壓比四個經過過過過 旺帶

例控制閥

T



典CEJN:真通氣牌 吳高通氣程度及最低 吳高通氣程度及最低 吳東華的快速接頭,是 三〇五三號攤位陳列 三〇五三號攤位陳列 三〇五三號攤位陳列

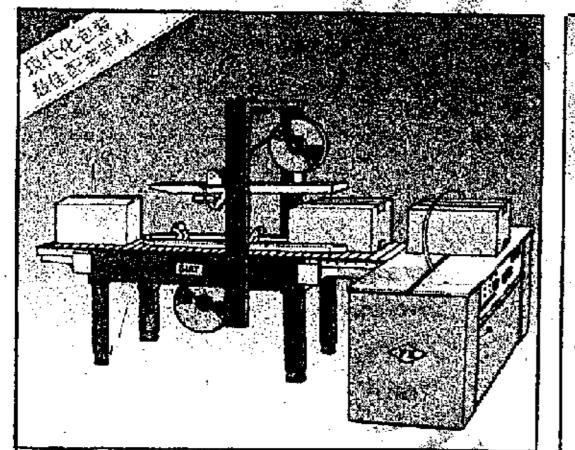
七二六九八〇 惠刊廣告 **請撥電話**

紅外(內)袋加熱器 熱風機 另備有各款 • 溫度控制 開關掣,溫度表 指示燈 • 玻璃橄維電綫 液體加熱 Tel: 3-328531, 3-883248

48 Lockhart Road, G/F., Wanchai, Hong Kor

Cable: "SINCEREENG" Hong Kong Telex: 49559 HEAT HX

展出以下及其他名廠包裝器材及用品 日期:1986年6月6日至9日 攤位號數:3005~3006 (展覽期內展品特價優待)



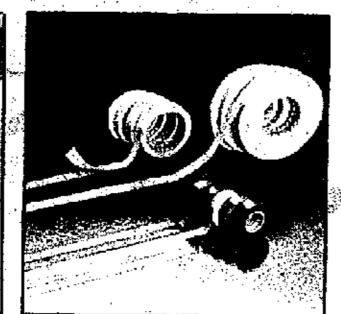
意大利名廠 "SIAT" 自動P.P.底面封箱機 與 "F.K.喽" 尼龍帶打包機配套



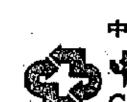
"F.K.喽" SIAT快速內盒 彩盒封盒機



"F.K.喽" 免水膠紙



"F.K.喽" 雙面膠紙, 海綿雙面膠紙及電燈膠布



中立包装文具有限公司

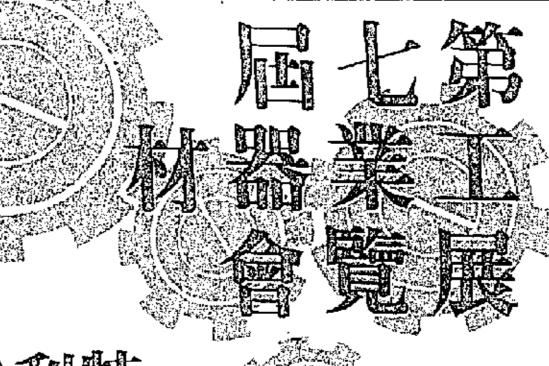
電掛:CHUNG LUP HONG KONG ■文体数:(852) (1-221988

不過過過過

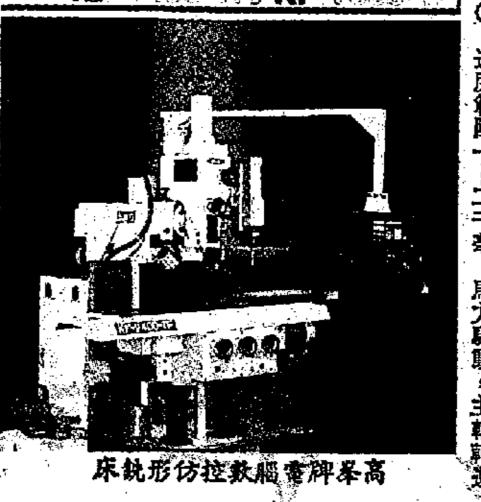
- *印刷頭可隨意調整更換,適合任何凹凸 不平、弧形或平坦產品的印刷。
- *機身採用合金壓鑄機架,旣堅固又輕便 ;德國氣動元件,精密而耐用。 *具備全自動調校刮油系統,毋須人手調
- *數碼跳字器及日本進口邏輯電腦系統, 無黑維修o *名廠硬化軸幹及軸承,速度穩定,大大
- 延長機件壽命。 *套色準確,圖案線條淸晰分明;每小時
- 印刷千多次・提高生産效率。 *統一機身、油盤及印刷頭可隨意調換,
- 變成多色印刷,突破機械功能。 *自由裝配、拆卸轉盤或輸送帶;及機身 可隨時組合或分割爲單機使用・靈活地 配合各類生產需要。

互通氣動機器工程有限公司 香港葵涌梨木道58-64號I萬美達工業大厦2字樓A,B座

電話:0-269761 電掛:37898 WUTUN HX



電腦仿形銑床 MODELF/KF-VS



適用形址

電腦斷

使用,亦能組合成套移印機可單一部獨立已可做到六色印刷。 高筝

電腦數控加工中心 電腦數控萬能銑床 電腦數控仿型銑床 電腦數控精密車床 電腦數控電蝕火花機

註册商標 KONDIA Batar

總代理 有限

怎樣才是理想的

火花機電蝕油?

介 電・油 内間(で)監査(c#/40で)比量(g/c#

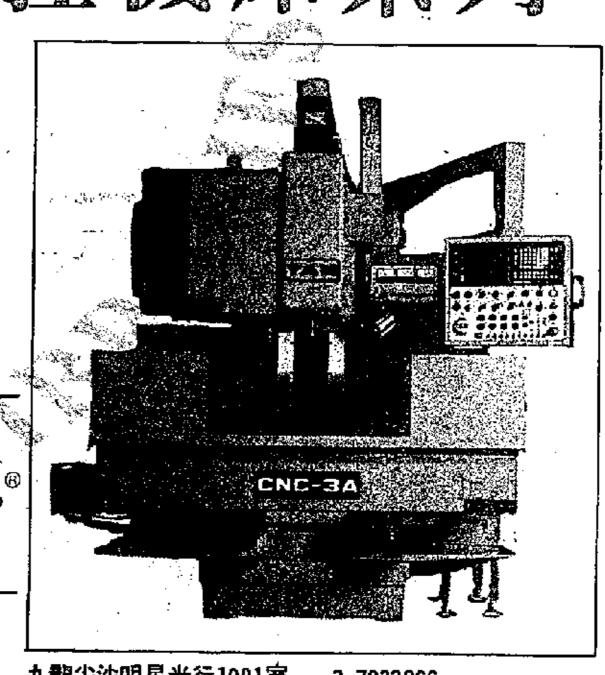
8,0

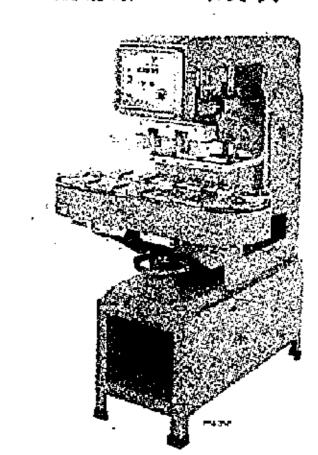
確認 Closs A 103 保護Mentor-28 121

120 86

火水 資股Fusus-A 基基PS-FM

JAEGER





機械操作 積架石油提供業潤滑技術 靜如深海

當您用過 **JAEGER** Hydraulic Oil AW 紅色「源能」摩力油 您唔會再用其他壓力油

潤滑技術查詢:3-7420286內線(7) 積架石油化工 專業化助廠家

EDM - Ruly

AEGER



の対象性を ・ 大き性 ・ 対象性 ・ 対 ・ 対 ・ 対象性 ・ 対象

植架石油化工有限公司 JAEGER OIL & CHEMICAL CO., LTD. Flat A. 3/F., Sun Ping Ind. Bldg., Tel: 3-7420236 (4 Lines) 916-922 Cheung Sha Wan Rd., Cable: JAELUBHK Kowloon, Hong Kong. Telex: 41377 JAEGE HX

CARESTON BOOK SERVICE OF THE SERVICE

·七四二〇二三六内線七。供客户選用。積架另設有潤滑技術部,查詢電話是三件客户選用。積架另設有潤滑技術部,查詢電話是三下七號,現備有超過五百種品質上架的石油化工産品更。該中心位於青山道四八九號香港工業中心 A 座地豁詢服務及協助解決各項有關機械或生産上的潤滑難

西德侧

買

公司

油壓比

例控

本港注塑機製造業

興旺

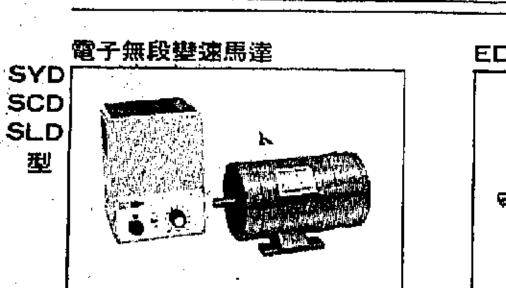
帶動

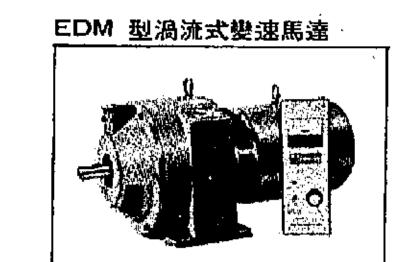
續

壓器材

PRESENTAL PROPERTY.

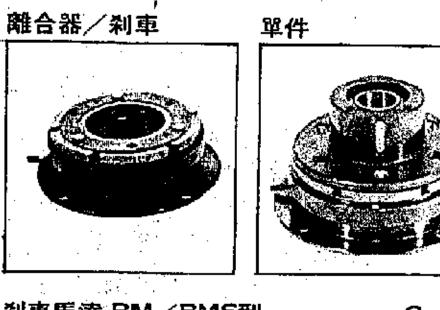


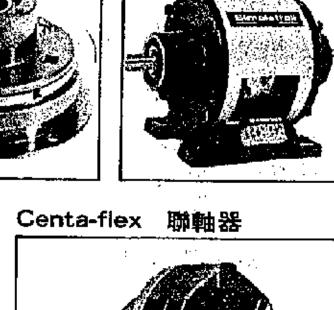






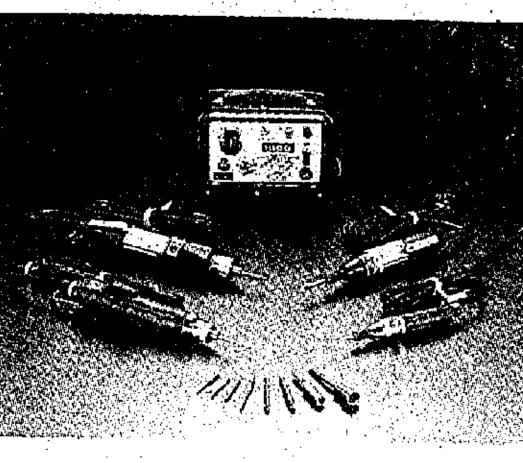






粗合式



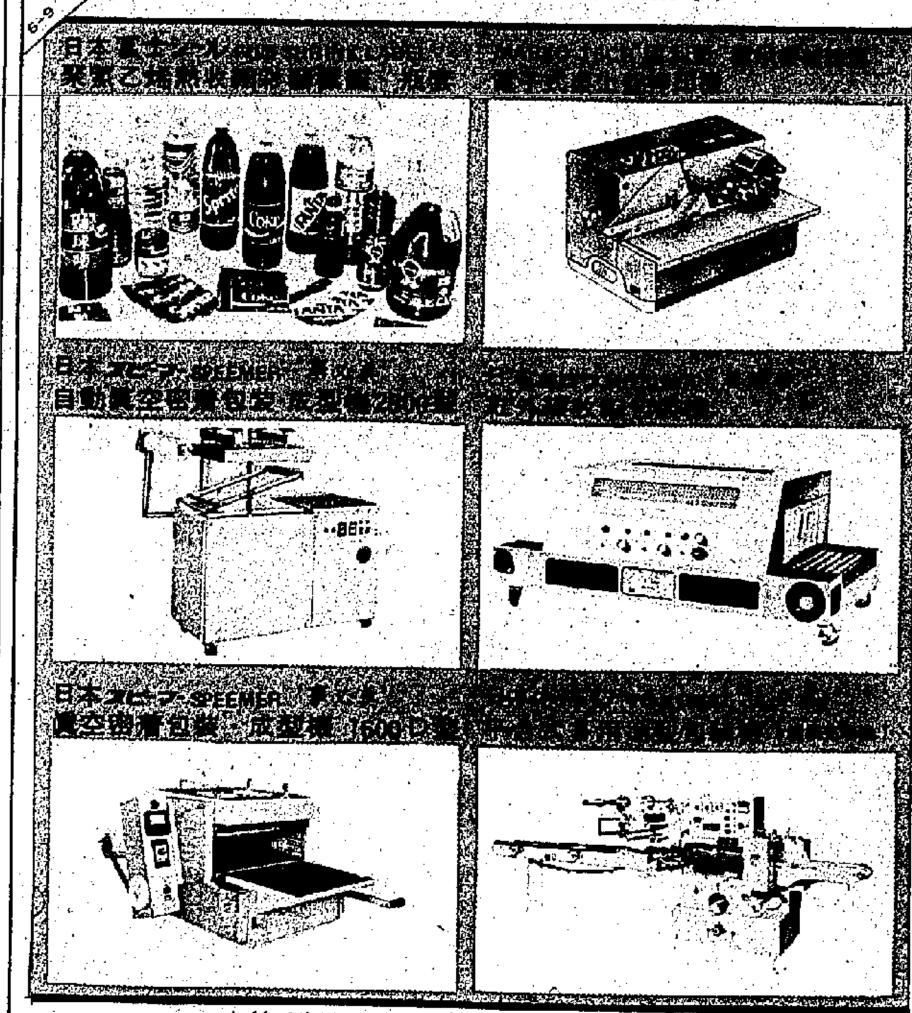








森美時包裝用品公司 專営熱收縮包裝器材



訓練及教材

Didatic

Air Tool

控

PLC system

Hydraulic

Pneumatic

自動化生產設備

Flexible

Automation

森美時包装用品公司
SAMEX PAK COMPANY PACKING EQUIT 音楽中理些判析6 製地下 Showroom 課 音楽中理学判析 Showroom 課 音楽中理学判析 ではまずる。 173190 SAMPX HX 34 Elgin St., G Cable 電視: 5-268640 5-269916 5-22835年 第-280794 5-245330 5-245345

專整理球包較器材 PACKING EQUIPMENT SUPPLIER Showroom 該列畫: 香港中理伊利近街34號地下 34 Elgin St., G/F., Central, Hong Kong-

可調較式風槍及蛇型 學氣率的快速接頭,是 學園通氣程度及最低 學工事快速接頭,是

請撥電話 惠刊廣告

七二六九八〇

刹車馬達 BM/BMS型 尚有多種傳動器材,及提供專 業技術指導,歡迎來電垂詢。 香港荃灣南豐中心1134-35室 EURONATIC : Hydraulic 歐洲氣動機械公司 油壓器材 BOSCH 香港灣仔際利臣山道80-82號15樓 電話: 5-8913678

> 香港九龍葵涌大速排 營業部電話:0-251 電掛:CHUNG LU 不平、弧形或平坦產品的 ・ 徳國氣動元件・精密而 *數碼跳字器及日本進口邏 無需維修す *名廠硬化軸幹及軸承,速 延長機件壽命。 * 套色準確 , 圖案線條灣 析 印刷千多次,提高生產效 *統一機身、油盤及印刷頭

"F.K.喽" P.P.膠紙

互通氣動機器工程? 香港葵涌梨木道58—64號萬美

配合各類生產需要。

變成多色印刷,突破機械

可隨時組合或分割爲單機

*自由装配、拆卸轉盤或輸

· 該公司選結合廠家的實際情報額定上升且受到廠家的實際情報的傳養服務,該公司經營的聚務關係。由於該公司經營的聚務關係。由於該公司經營的聚務關係。由於該公司經營的聚本港及內地客户建立了良好與本港及內地客户建立了良好與本港及內地客户建立了良好與本港及內地客户建立了良好。

多款包

| **装機**

自動打帶機

整聚可在外輕易調整。

即熟式電熱系統,即開即用。

備輔助電路,故障時,仍可繼續使用。

◆如不連續打帶時,摩打會自動停止節省

德嘉貿易專業提供

入到亞微

以PVC作原料的封箱膠帶
品的加工

以PVC作原料的封箱膠帶
分、氣味方面。

以內、氣味方面。

以內、氣水方面。

以內、氣味方面。

以內、氣水方面。

以內、水方面。

以內、

,而且還涉及到調節其潔淨度、壓力高,因而調節空氣品質的技術也不斷

口立空氣潔淨裝置爲多家電

腦

用

氣

至

氣



股遊協會的最佳服務 政遊協會的最佳服務 政遊協會,我覺得服務 可過去常用的用語, 可過去常用的用語, 不好的會少數,不 可過去常用的用語, 不好的會少數, 不好的會少數, 不好的會少數, 不好的會少數, 不好的會少數, 不好的會少數, 不好的會別歷歷歷

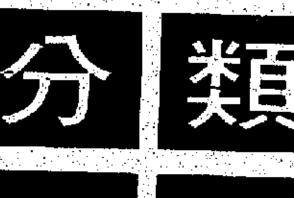
年代面面觀」廣播節目,最近一輯 核電廠的看法」,分別邀請了譚惠 林傑參與座談,旗跋相當。這個座 明報登出。四位發言人的立場,證 心中有數;譯:「……核能發電廠 時間……作出明智決定……」)麥

肖建廠*****」林。「*****但他們不 主核電廠?台灣取消……」,第二 可惜,中電代表臨時缺席了」。 足有建」和台灣的「取消」拉在一 足有建」和「取消」的根由,而是 重追逼;道雖然偏離了主持的立場 み、如果主持能夠中立客観,座談

明具有國際水平……」;馮:「香

己有很久没有建核電廠」追句話上 EU. S. Government Printing nology Assessment有關的核電 **该子工程系出版的專書查查。美國** 版投產,最近建的一部在路州的 視八七、八八

有建」不知何 錯誤的資料立 ,而且「要缺



每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

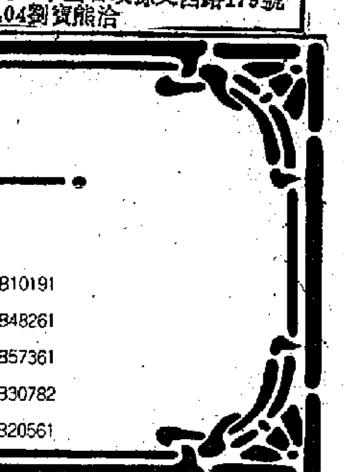


FM/AM/SSB,1 至5 瓦·25至100瓦 台・手提機。 装工程,完装造口,大批特平, 4及深圳没有工程維修部。

凯香港有限公司 香港九龍深水埗營盤街163至173號1字6室。 281277. 電傳:50315 FORWD HX :廣州花園大厦10樓1010室。 8994#1010



香港·國內現貨供應 3-7703194架小姐洽 3:中山石岐孫文西路179號 04劉寶熊洽



器 覽 展

力和牢固性强,對箱 問法年下半年開始產 問去年下半年開始產 問去年下半年開始產 封箱膠 永生商 面

宣傳字句

自動牛皮膠紙機

機身小巧、使用方便、省時又省力。

●自動過水,切紙及出紙。

●出紙長度、可隨意調較。

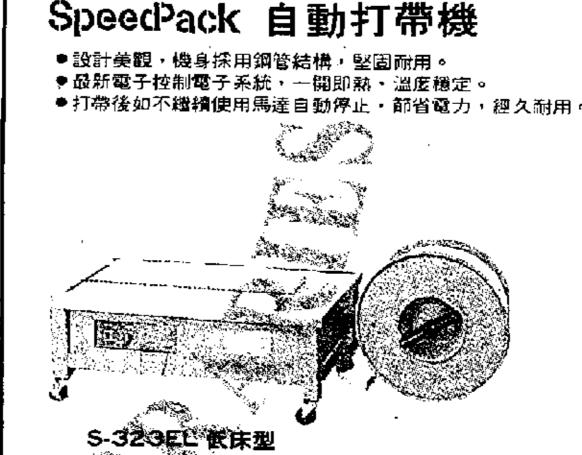
●能同時採用兩種不同長度。

●全機電子控掣・精確耐用。

嘉 貿

、精密儀器和某類高 近年,本港電子質源和潛在缺陷。

學技術經驗,設計出 門次司將在展會上介 別公司將在展會上介 別公司將在展會上介 別公司將在展會上介 別公司將在展會上介 別公司將在展會上介 別一個多款日立牌空氣潔 別一個多數日立牌空氣潔 別一個多數日立時空氣潔



S-323E 標準型

SpeedPack

紅外線收縮機 優點:本機應用選紅外線幅射能而非傳統的空氣導熱法 ,直接加熱 PVC/PP 收縮膜,達到完美的收 縮包裝・絕不影響包裝物、機體型小輕巧、省電 ,而且收縮快速。 用途:食品、水果、鹽漬物、玩具、文具、藥品、電氣

S-313D 標準型

品、五金工具、日用品等之收縮包裝。 SP855型

售出機械均由專業技師提供快捷妥當之維修服務

各款機械均可分期,月供由數佰元起詳情請與敝公司接洽

優點:封切控制採用瞬間加熱。對切憶速、美觀、省電 ,並可隨塑膠膜之厚度要換封切時間及新無溫度。 壓力均衡的壓力臂,操作輕約、省力,而獲得限。 大產量。 用途:食品、文具、玩具、五金工具、日用品等等演要 收縮包裝之物品,皆可適用。

S3 I 3DL 低床型

SP854型

申用途廣・人力省。 適合各行各类。 封籍速度每小家 ●採用高級合金銀材並經 加熱處理・經久耐用。 事業技師保養。

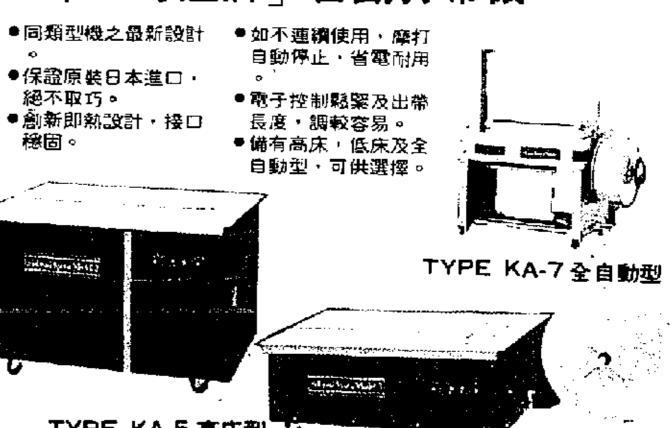
自動封箱機

● 捆縄打結・苺次只須1.5秒。● 打結種固・永不點脫。 學學園耐用,細繩打結輕鬆容易。

香港九龍官塘開源道四十七號凱源工業大厦九樓 D座 Flat D, 9/F, High Win Factory Building, 47 Hoi Yuen Rd. Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

日本LIGHT自動綑繩機

奇速牌」自動打帶機 日本「 同類型機之最新設計



廣告與保險

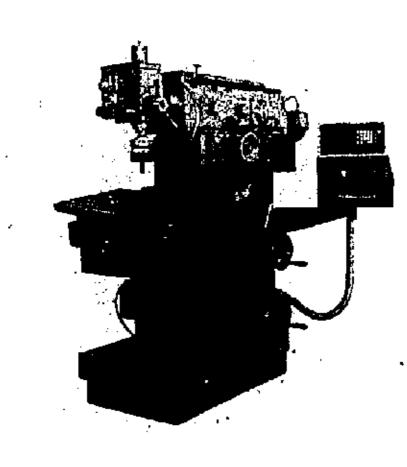
於一身

*使用有實號商標之封箱

TYPE KA-5 高床型 U KA-54 低床型 U Tel: 3-455863, 3-446636, 3-413305-6 Cable: "TRDGCOTAKA" Telex: 39233 TAKA HX

中國機床馬達添包織

常備現貨供應



鍛壓機械

電蝕機

綫切割機

歡迎參觀選購

單相:全封閉式電容起動電動機 全封閉式、半封閉式製相起動電動機 工業衣車電動機 鼠籠式感應電動機 滑環式感應電動機 電磁調速電動機 整流子調速電動機

磨光電動機

直接入口高質機帶・特價供應廠家

●進出口各種包装機械・歡迎轉口

漆包綫

五、聚酰亞胺漆包圍網綫(PIW)

· 縮醛漆包圍鋼綫 (PVF) 二、聚氨酯漆包圓銅綫 (UEW) 三、聚酯漆包圓銅綫 (PEW) 四、油基性漆包圍鋼綫 (OEW)



總經銷: CIII 大同機械有限公司 COSMOS MACHINERY LIMITED

九龍元洲街310-310C號地下 電話:3-608111 電掛:"COEMCO" 電傳:54760 CMLD HX 岡文傳貨:852-123-48018

屯門分公司:新界建安街恒威工業中心地下20號 電話:0-819889 技術服務中心:電話:3-7205167 旺角分公司:北龍新城地街484號地下電話:3-920220

永生商標有限公司

絕不取巧。

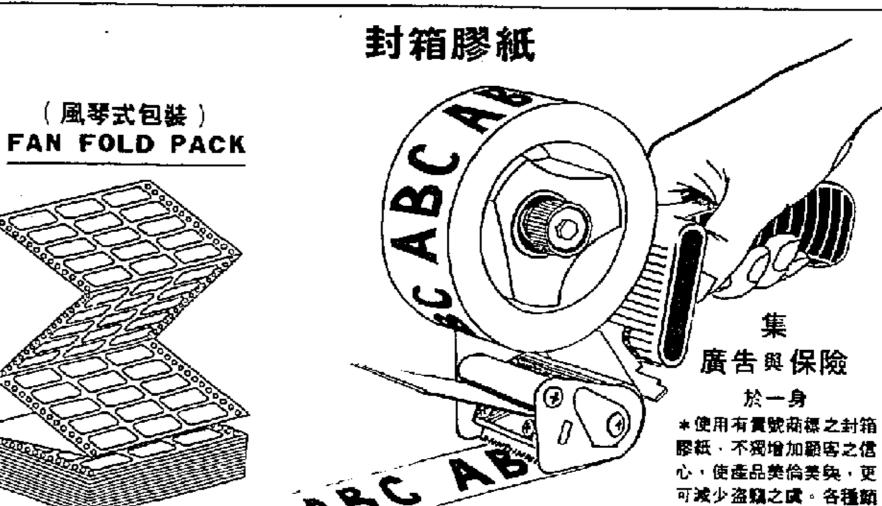
Selection Victor

電腦標貼

一件能使電腦功能, 發揮得淋漓盡致的產品 凡學存結熟算,實實紀錄、郵號附寄。 文件傳送,以至產品上之一應資料,如 BAR CODE等,均可採用電腦標貼, 由電腦領印,使記錄或書寫上的錯誤。 變爲絕無值有。其他用途,更是不勝枚

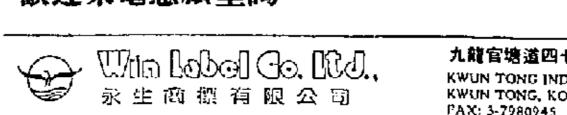
*風琴式包裝 · 使用方便。 *印刷實號商標,提高外界值學 *各不同呎吋格式,按實客要求而

永生商標有限公司



*常備各種標準呎碼·以供選購。 * 另有供影印用之標準標貼。

歡迎來電惠願垂詢



色呎碼・選購數量等悉籍 算意。" 九龍官塘道四七二號官塘工業中心第─期九禮C · U 座 KWUN TONG INDUSTRIAL CENTRE, BLOCK 1, FLAT C & U, 9/F, 472, KWUN TONG ROAD, KWUN TONG, KOWLOON, TELEX: 57522 WINLC HX TEL: 3.423181-3, 3-454888 PAX: 3-7980945 CABLE: WINFAMECO

港深關係

所將會更密切,深所繼湖、深圳雙方門機,環境寧靜,程環境,空氣清新

兩種「期權」的譯法

後果如何,不言可喻。 他没有,但是由於人才缺乏,經驗不足,未如理想,這是由於人才缺乏,經驗不足,未如理想,這是由於人才缺乏,經驗不足,由於深圳是一個新興城市,大厦的管理也没有,一旦發生小火警,必造成大火。

容,這有恒的舉止,真教人不得都帶着微笑,彷彿成了其最佳的學問,是一次在京出席完中英語,但在啓德機場出席記者招待。記得第一次在京出席完中英語,但在啓德機場出席記事是任何。記得第一次在京出席完中英語,但在啓德機場出席記事是任何。

財經新聞日益受中文報章重視,很

期權買賣是新興的投機玩意,在美

多報章都開闢國際金融版。國際金融新

岡中,經常會報道「期權」(option)

國流行不過是近幾年的事。所謂期權,

基本上就是一種在未來買賣某種商品的合約。舉例來

説,甲有一所房子想出售,索價五十萬元,乙很喜歡

該房子,想買下來,但目前一時未有資金購買,於是

乙便和甲商量,由乙付出一萬元給甲,甲收了這筆錢

之後,便有義務在半年之内以五十萬的價饒把房子賣

給乙。半年之内乙如果要買房子,仍需付出五十萬,

先前所付之一萬元只是作為買入道項半年内以五十萬

元買入房子的權利的代價。半年之內,乙不買房子,

甲便有權把房子賣給别人。而乙如決定不買房子,也

券、商品的期權,更發展出兩種不同的期權,一種是

Call Option,另一種是 Put Option ,這兩種期權

到了近年,美國成立期檔交易所,買賣股票、僧

毋須負任何責任。

的譯法,香港至今非常混亂。

日野全新現貨

一萬至萬六公升油槽車

五至十五噸冷藏車/洒水車

上朗貿易 K808378

全类進口商名錄

美田口商名録

全美製造商名錄

美国電子產品名錄

台灣鞋業廠商名錄

美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄

世界工商刊物有限公司

居民的話

球題問

消防設備確實不足,

他問過港、深兩地的電梯商,都後來又推脱買不到零件。但越一。」可是,一天拖一天,電梯環還没有修好。追問管理處,答別還没有修好。追問管理處,答別

乎走了一小時,氣喘得難受。 加上,可是樓高十三層,我倆時一個多鐘頭,電梯還是没勛,我 我和老伴回家,由於停電,没有

個國貨職工的意見



際的,又師港營良十 情好故有負各的好年

JIA-IN

Speed^ack 紅外線收縮機 優點:本機應用遠紅外線幅射能 ·直接加熱 PVC/PP

縮包裝・絕不影響包裝物 ,而且收縮快速。 用途:食品、水果、鹽漬物、玩品、五金工具、日用品等

● 舊出機械均由專業技師提 各款機械均可分期,月供

鋸 鍛壓機械 電蝕機 綫切割機

總經銷: CII

九龍元洲街310-310C號地下 電影 九龍新城地街484號地 **旺角分公司:**電話: 3-920220

生活在澳洲

然産物豐富・岡家・地廣

在人幾還袋可方 熱街個情制是 那

笑容

下,生活得更聚張,且能切實體會到生活深切的一一大家,不用因居所而煩腦,亦不需隨旅行團而走馬看 等,不用因居所而煩腦,亦不需隨旅行團而走馬看 等,不用因居所而煩腦,亦不需隨旅行團而走馬看 等,,以便再投入工作。 與此,以便再投入工作。 新籍幾天假期,因每月第五節課休息之故,拋 都着幾天假期,因每月第五節課休息之故,拋

出其價值意義 一方式施行政策 一方式施行政策

立論要正不要歪

香港電台的「八十年代面面觀」廣播節目,最近一瞬 的主題叫做「香港人對核電廠的看法」,分別邀請了譚惠 珠、麥振芳、馮智活和林傑參與座談,旗鼓相當。這個座 談紀録在五月廿六日的明報登出。四位發言人的立場,讀 者看他們的發言大約會心中有數; 潭:「……核能發電廠 宜……(但)……尚有時間……作出明智決定……」」麥 • 「 ••••• 這些技術已證明具有國際水平 •••• 」 , 馮 • 「香 港市民有權利要中國取消建廠……」林:「……但他們不 敢説絕對没有危險……」。

會上,主持陳毓祥發過兩次言。第一次問譚:「但為 什麼美國已有很久沒有建核電廠?台灣取消……」,第二 次是補白和意見:「很可惜,中電代表臨時缺席了」。 陳先生把美國的「没有建」和台灣的「取消」拉在一

起,顯然不是要尋找「没有建」和「取消」的根由,而是 對為何「不取消」的一種追逼;這雖然偏離了主持的立場 ,但人性取向,可以理解,如果主持能夠中立客觀,座談 自然更有意義。 問題發生在「美國已有很久没有建核電廠」適句話上

。現在護陳航洋找八四年U.S. Government Printing Office, Office of Technology Assessment有關的核電 資料和八五年麻省理工核子工程系出版的專書查查。美國 八三至八五有廿二間核電廠投產,最近建的一部在路州的 River Bend 旁;而且透視八七、八八

還有新的加入。「很久没有建」不知何 所指。太抵主持人用這機錯誤的資料立 論,就不能不「很可惜」,而且「要缺

論要正不要歪。

力生 ,再一次强調;新聞要準不要快,立

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

AMANO

菓汁速凍機

意大利製造

全港最平

限公司 本3-7135191 有 ●五十鈴左執十二座電油小巴 ●豐田八座位豪華型小巴

●新款本田 CG125 電單車 ●萬事徳左駄12座冷氣收錄機小巴 ●特平疆馬牌 RX125 電單車

歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄

非洲進口商名錄

中東進口商名錄

英國進口商名錄

用品

中東進出口商名錄

拉丁美洲進口商名錄

● 豐田28冷氣豪華房車 ●豐田2.0冷氣房車

萬雅珠寶設計選集

海外首飾圖鑑85、 鑽石圖譜86版

日本金飾圖譜86版 世界名表圖鑑86版

現貨供應

馬口鐵售

尺碼:508×712MM或更大

雙白片 厚度 · 0.20-0.28MM

數錫:0.25 L B或更好

讀電 * 3-615211-7289洽

硬度: T1-T5

南韓工商名錄

日本工商名錄

日本電子名錄 台灣機械五金名錄

尖沙咀星光行1421室

立德粉 每噸3.95美元 滑石粉。每條89美元 干羌 油綠豆 茶籽麵 花蛇皮 電 3-7124822 李

72时×0.7mm 正大貿易公司 尖沙咀東部麼地道62號 題話:3-7212403(8線) 電傳:34237 CTTC HX

詳列美國·加拿人及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。

全美國製造商名錄1986

豐田 KM37 LG、YH50 LB/71 B、三菱 L 300

適行汽車服務公司加路運山道九號·電話:5-768687

萬事得、日產、五十鈴WFR(9-15座)

● 古普車:FJ62 LV • MODEL F豪華八座 • 22座巴士

●平板車:2至10噸TLD54、SBR、SCR、FSR、JCR500

群列全美115,000家廠商地址等資料。

755,000 種機械。電子等產品分類排列。 全套21册。

● 最夫車:豐田 BY21、五十鈴 NHR 54、日産 BF 22

●縣 車:皇冠MS122豪華型、YS120標準型

香港鰂魚涌船塢里8號 機体冷凍生産線等設備使用 電局 693303飛龍機電工程 華厚工業大厦十一樓呂 香港筲箕灣澳背龍村182 B 電傳:72179 FWDEC HX 徵求中國區總代理及經銷商

暢銷國內食品設備 造機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵餡生產 普特食品機械、中國,有限公司 元 亨 機 械 有 限 公 司 (ロン) / ロン/ Link 発 200 30 競振 基 商業 大 厦 四 捜 電 年 57734 WTGCO HX

元 明 粉 大量供應

專案交流電程壓工程歐洲第一大廠工業全自動交流穩壓設備,適合國內各省及投资國內設廠使用,能解決先進機械設備因電壓變動所引起之故障,並增强機械使用效率。規格,適應輸入了壓差距,一35%+15%輸出電壓,單相220V,240V,三相346V,380V,440V,輸出容量,0.25KVA(1.2AMP)—1300KVA(1850AM

專營玻璃纖維毡、帶及不飽 和聚酯樹脂,醇酸樹脂、白 膠漿,硬質PU發泡原料等 查詢· 蓋灣貴山道二六四號 南豐中心一〇一五室 電話0-4984405 0-4984832

三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花糖機二干爆玉米機6400 電碗百登樣模精品保證維修 電話: 3714511037601714 電傳: 48300 TWPES HX

全新自動乾洗設備

新興(CRC)企業公司

電傳 • 48300 TWPES HX

安勉勞自動打店機

輸代理:歐溫有限公司

HF, VHF, UHF, FM/AM/SSB,1 至5 瓦,25至100瓦 大小功率齊備,中轉台,基地台,流動車台,手提機。 提供全年維修保養,組制設計及安裝工程,完裝進口,大批特平, 並可引進日本生產技術,廣州,佛山及深圳設有工程維修部。 泰和通訊香港有限公司 香港地址:香港九龍深水埗營盤街163至173號1字6室 電話:773899轉1010

實龍企業有限公司新滿崗彩虹道216號二樓AB座 銷售新舊彩色印刷機, 机紙摺書穿線釘裝機, 辦公室用電動油印機, 嚴紙自動刻寫機, 小型彩色膠印機, 各類型大小切紙機 ,圖文傳眞機,電子打字機,中文文字處理系統,中英文電腦等,負責安裝和技術培訓,歡迎選購或經銷。

| 香港銀后大道中287→299號永傑中心1405室 | 電掛TRUNKNET |電話5-447862(2線) | 電傳39173 RISYS HX

相位能獨立自動平衡輸出。用途。適用於紡織、整染、製衣、針織、印刷、塑膠、冷凍、空調、化工、包裝機械、電子、精密儀器、交直整流控制、資館、留院、飯店及各種工業等。專業人員赴國内安裝維修,免費保用一年。歡迎查詢。裕安工程有限公司,香港文咸東街68號與隆商業大厦6/下603室 ⑤411836 徵美國人口商 中國羊絨毛衣CASHMERE100%三萬件 2 2 5 G/PC 6 GG 1 6 S/1×2有美 國人口配額。 有意謂電5-431179

香港文献東街 至德大厦17楼 電話:5-411708 香港·國內現貨供應 香港電話·3-7703194架小姐洽 國內分銷處·中山石岐孫文西路179號 電話·24404劉寶熊洽

遠東銀行代收本報分類廣

砵斷街遠東銀行大厦 德輔道中27號 3-914451 3-654325 5-214438 青山道遠東銀行大廈 0-420256 九龍城道56號 皇后大道中99-103號 5-455166 至獨街市街43號 0-4938195 衙前圍道90號 九龍城 3-832221 波斯雷街22號 石硅道100-102號 5-8339133 康東慎1,7及8號 0-242121 3~7180880

春校街104號 5-781825 5-647669 連拔道26號 5-560171 香港仔大街150號 5-528141

吉席街98-100號

5-8189262

堅尼地城

大角咀 深水埗 大南街

彌 敦 道

康寧道58號 德昌街70-74號 塘尾道67號 模率道35~39號 荔枝角九華徑 大南街33-37號 **彌敦道204-206號**

3-893318 3-324505 3-915483 .3-7286263 3-7450666 3-916353 3-7237938,

元朗大馬路172號 大棠道66號 新豐路117號 廣福道94-96號 大園道72號 沙田協田苑F座

本田

摩托

CG125

四方燈

價特平

0-750411 0-794127 0-928008 0-6561181 0-6053807

大新街73號

5-9810191 5-9848261 5-9857361 5-9830782

告

閱訂請

屯景大廈地下商場

0-6490616 0~869802

南丫島

5-9820561

擬到自動化貨倉中。 就得到該店的貨劑機器人會 就得到該店的貨物起卸區。 就得到該店的貨物起卸區。 林林種種的貨箱自貨車 就得到該店的貨物起卸區。 工作。

體的人,希望學好這種工具,畀能在追方面協助他們都屬於對新科技產品感到神秘的一代。但其中也有渴參加這個學習班的大部分人,年齡均在中年或以

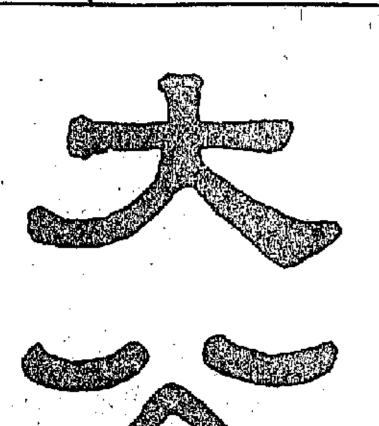
44

家店不 。住人 。 在人 :

宿,享受一番。此外,課程完後,還可以把人士參加。它的特點是學員除學習操作文字最近在東京太平洋酒店舉辦的一個别關生面

奇妙的學習班

入反質子,可在其中産 ・他們可以在每秒幾 ・他們可以在每秒幾 ・他們可以在每秒幾 ・他們可以在每秒幾 ・他們可以在每秒幾 ・他們可以在每秒幾



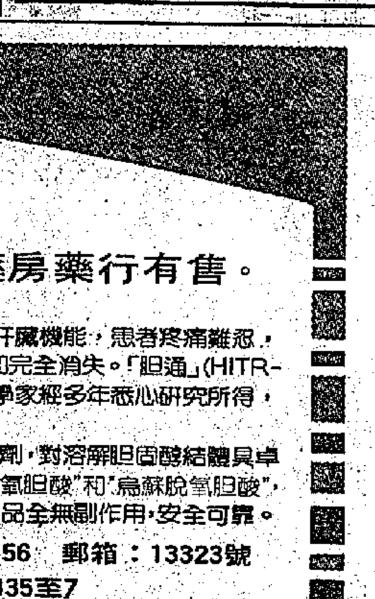


342 Hennessy Road Hong Kong |司公限有(港香) 蝉 ざ 夬:印督 魏三十六百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售零一張大五紙出日今



TELEX: HX 74539 VERDA







級市

塲

資料立即以超短 一

個,可由電腦室控制。在今時 的完英寸關液晶板價目牌子了 的設立,看來吸引遊人多於實 一箱箱的蛋按大小分級。不過 一箱箱的蛋按大小分級。不過 一箱箱的蛋按大小分級。不過 一種箱的蛋按大小分級。不過 一種類的蛋白素質 一種類的蛋白素質 一種類的蛋白素質 一種類

星



死氣候、電池。 、歡迎來電查詢接洽

正舗地址:新界元朗安寧路89號地下

話:0-780889 0-768641

分店地址:新界上水馬會道102號地下



全新五十鈴5噸自卸車*各類型麵包車農夫車



而系子先的子一此横围 檢統東用計源個外向的 驗製和L 劃。同,展碰



每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

用電子束「冷却」反質子流, 使它變得集束。

同的方向,向LEAR 餵人正子。而在同一地點,

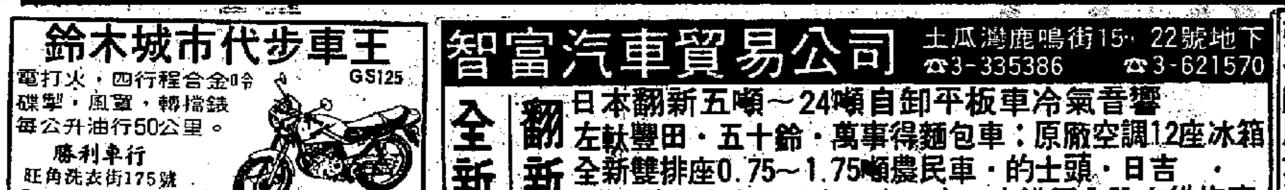
激光束朝相反方向照射,激發了正子受反質子的自

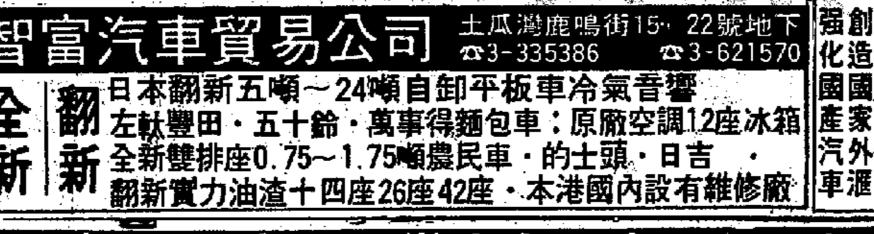
發輻射捕捉,釋放出結合能(一個光子),產生反

氫原子。由於後者是電中性的,不受磁場控制而偏

折,從方形環的轉折處逸出

全新**麵包車●農夫車●吉普車●橋車**172226中巴●全新大巴貨車・自卸車直接日本進口*常備現貨・送交交錦渡 ★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提貨★

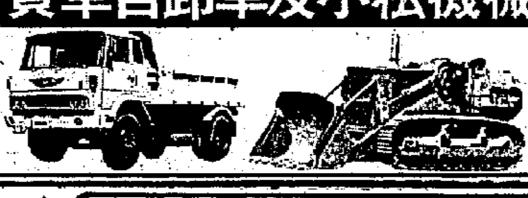






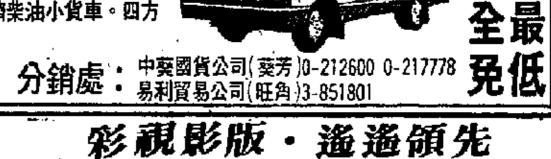
優熟:價錢公道・種類最多・免費送貨・造型美観・代装空調・實用贈品・代辦手續 車種:海寧牌十三座旅行車、救護車、監理車、送餐車、殯儀車及食品車。金華七座 小客車。駿馬牌十五座旅行車。丁山牌農夫車。東海牌經濟柴油小貨車。四方 牌廉價運輸拖拉機及農用手扶拖拉機。





,節省運輸麻煩,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址: 九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 明集限司 電 話: K7445610 7445617 7445618

:海寧企業公司^{地址:香港網羅灣渣}甸街5-19號京華中心701室 電話:5-773845 5-583098 5-582978



在品質、穩定性和服務方面 375万とトロ・ 技們都能達至 彩視影版有限公司 香港英星週1065號東達中心18+19字樓 電話: 5-651433,5-647677,5-651377

機器及進口設備,事人代辦出入口證及報關手續,能卽時爲容戶摄 供服務, 毋须预約。 地址:九杭頒敦道776-778战恒利商意大厦602室 3-818311-3線

國內地址: 韶關火車站廣場56號/電話: 5640 電掛。2836 超 關 組: 文錦渡東門南路流花醫院對面 (無線電腦絡)

香港辦事處:九龍彌敦道789號健峯保險大厦704室。電話:3-808378

九龍城延文禮士道577號地段

翻新大巴土 加藤油壓16至30噸 豐田**須加**包車

香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-273344

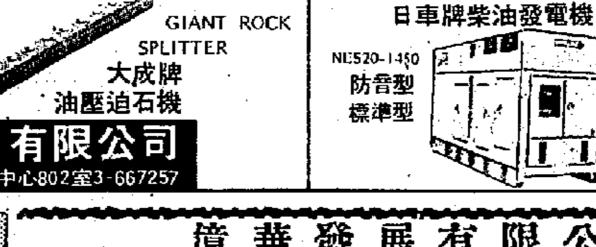


九龍紅磡崇志街27號地下



工業用重型蒸氣焗爐





九三名 億華發展有限公司 經銷國産各種名牌汽車、摩托車 承中國汽車工業進出口總公司委托經辦贈車回 郷業務 香港干諾道西148號成基商業中心1901室電話5-482032 5-482352 特別介紹・①上海幸福250A 250C型摩托車・可在上海上牌照。 ②南京五十幹三噸柴油車 ③東風五噸貨車4.5 自卸車 價格特平・歡迎垂詢 香港買單・國內提貸 分銷處・九龍油蘇地渡船街7號地下電話・3-328368、3-323163

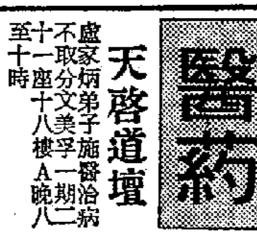
座 档 加印廣告· 原門提貨 美嘉印刷廠5-8931897 5-751881 香港灣仔交加里11及26號地下(京都戲院側)

庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 地址:九龍官塘通311號地下

告 電

請訂閱

峨嵋內功 峨嵋秘傳一息歸元卧式線習 舒適自然功能徹底治癒多種 慢性疾病凡中老年腎元虧損 氣虛血弱有迅速增補元氣之 奇效個別特約教授⑤669617



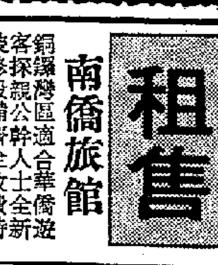
惠南大廈 360—580呎有海景新 野面寫字樓廉租由 等修電⑤486455陳治

小松、CAT、加鹽

各類貨車、卸

輕重建築開山機械 電話で3-969255 1010-969256 九龍福全街4A地下

、日産、日野、五十鈴。



商業大厦平租 **徳輔道中,地鐵站口,全層**, 實用3,570呎,月租\$25,000。

租售均可,電5-8150864治

遊客之家直線電新大丸旅舎八人團新大丸旅舎八人團 新大丸旅舎八人團 新大丸旅舎八人團

